

# Knabbeln, backt un präsenteert

von

Heinrich Meißner,  
gebuorenen Mönsteraner, nu Pastor in  
Nordamerica.  
(Wisdom Fort-Wayne.)

Dülmen.

A. Laumann'sche Verlagshandlung und Buchdruckerei  
(fr. Schnell).



# Knabbeln,

bachst un präsenteert

von

Heinrich Meißner,

gebuorenen Mönsteraner, nu Pastor in  
Nordamerica.

(Bisdorn fort-Wayne.)



Dülmen.

A. Laumann'sche Verlagshandlung und Buchdruckerei  
(fr. Schnell.)



## Widmunk

an miene Sandslüde in Westfaolen un  
in de früemde.

**D**üör Westfaolen gaoh mien Böksken,  
Gaoh düört ganse Mönsterland,  
Gaoh in jedet laiwe Höksken,  
Wao dat Plattdütske bekannt.

Wao Kel'jon an't Hiärt is wassen,  
Wao de däst'ge Düegde bleiht,  
Nich de Glaub' met sich löt spassen,  
Wenn't em an de Näähde geiht.

Wao se leiw häww't iähre Scholle,  
Up de raude Uede stolt,  
Hass't dat Niece, kliäwt an't Olle,  
Wao dat Hiärt is trü äs Gold.

Wao se doht dat Oltheer drinken,  
Graute Baunen gif't met Speck,  
Up den Pumpernickel Schinken —  
Oh, wat dat een stiewig mäsk.

General 3 Mar 41 Lockley

Wao äs Knappfiärsen de Backen  
Gleiht, so vull, so rund, so raud.  
Wao de Arbeit von de Hacken  
Geiht un Kiener liäwt in Naud.

Dao gaoh hen, mien laiwe Böfsken,  
Gaoh düört ganse, ganse Land,  
Gaoh in jedet fleine Höfsken,  
Grüße, wel di nimp to Hand.

Grüße, de äs guede Kinner  
In de fremde bliewet trü,  
Gäne Plattdütsch fört, nich minner,  
Böfsken grüße de von mi!



## Vorbemerkung.

---

Nach achtzehnjähriger Abwesenheit auf kurze Zeit in die Heimath zurückgekehrt wurde der Unterzeichnete wiederholt von alten Freunden ersucht, die in den sechsziger Jahren erfaßten plattdeutschen Gedichte, die Kinder seiner Jugendmuse, der Oeffentlichkeit zu übergeben. Diese Kinder erscheinen ihm jetzt in seinen reiferen Jahren als <sup>curiose</sup> Burschen, zwar offen und ehrlich, aber ziemlich derbe, fast ein wenig übermüthig, und sind, was die Kleidung, die Form betrifft, etwas hinter der Zeit zurückgeblieben. Vielleicht werden an ihnen noch andere Untugenden entdeckt. Leider verhinderten die fortwährenden, mühevollen hals- und kopfbrechenden Arbeiten in Nordamerica den Unterzeichneten, auch nur das Geringste für ihre Erziehung und Veredlung zu leisten, und jetzt, in dieser kurzen Ruhefrist, würden derartige Versuche nur zu ihrem Unglücke beitragen. Also „Sint ut sunt, aut non sint,“ zu Deutsch: „Sie gehen auf den Send, wie sie sind, oder der Send friegt sie nicht.“

Da indeß schon eins „De billige Dans“ ohne Wissen des Unterzeichneten in die Oeffentlichkeit gebracht und, wie man hört mit Beifall aufgenommen, da ferner alle übrigen schon vor achtzehn Jahren häufig Freunden und Bekannten bei festlichen Gelegenheiten vorgetragen wurden und zwar unter sehr schmeichelhaften Beglückwünschungen, so steht zu hoffen, daß auch die jezige fortgeschrittene Generation, wenn nicht mit Wohlwollen, so doch mit Nachsicht sie behandeln werde.

ferner möge, da es seines Wissens für die plattdeutsche Schreibweise keine stabile Regeln gibt, folgendes zur Orientirung für die geehrten Leser dienen: Den der Sprache in manchen Wörtern, wie „firlen, spirlen“ eigenthümlichen Laut glaubte der Verfasser durch ir, statt ie wiedergeben zu sollen, indem letztere Schreibart leicht zu Mißverständnissen hätte führen können, da z. B. firlen (figeln) mit fielen (feilen), blirken (bellen) mit bliefen (bleichen) hätte verwechselt werden können. Im Uebrigen ließ er das r dort weg, wo in den entsprechenden hochdeutschen Wörtern das r fehlt, und schrieb liäsen (lesen), huohl (hohl) 2c., dagegen gebrauchte er ein r, wo es sich im Hochdeutschen fand, und schrieb Kiärke (Kirche), Duorp (Dorf) 2c. Daher rührt auch die doppelte Schreibart in sonst gleichlautenden Wörtern, als Miäfen (Mädchen) und miärken (merken) 2c. Freilich verhehlt er sich nicht, daß bei der schwierigen Schreibart ihm manche Unregelmäßigkeiten und Inconsequenzen mit untergelaufen sein mögen. Zu einer gründlichen Correctur fehlte ihm aber die Zeit. Er bittet um Nachsicht und wird für alle Fingerzeige, welche Verbesserungen in etwaigen späteren Auflagen ermöglichen, sehr dankbar sein.

Gegeben zu Münster am feste der heiligen Anna 1884.

Heinrich Meißner,

Pfarrer an der St. Carl Borromäus-Kirche.  
Pern, Indiana. Nordamerica.



## Inhaltsverzeichnis.

---

1. Vörwaod . . . . .	1
2. De billige Dans . . . . .	2
3. De geliährte Suohn . . . . .	7
4. De gefnuol'ne Koh . . . . .	11
5. Wu virl man iäten drav . . . . .	20
6. De Krinoline . . . . .	28
7. Well fall betahlen . . . . .	35
8. Dat Gradeleeren . . . . .	40
9. De Järffchopp . . . . .	45
a. En gueden Raoth is Geld wäth . . . . .	45
b. Moneten sint Magneten, de sölvst Däwels antrect	50
c. füdür't Geld kann man de Däwels danffen seih'n .	55
d. Well wat von de Dauden huoppt, hät daude Huopp- nungen . . . . .	59
e. De dicke End kümp ächternaoh . . . . .	64
10. De Hochtied aohne Hieraoth . . . . .	68
11. Versupen spirlen . . . . .	79





## I. Vörwaod.

**K**nawweln, Lüde, hier find Knawweln,  
Naoh westfaölske Art gebackt:  
Gievt de Tiäne wat to gnawweln,  
Lüde, gau men togepackt.

Eenmaol müet't se giäten wären,  
Waoför find se anders dao?  
Müet't nich lang' den Mund upspären,  
Niem't un iät't, siet nich so drao.

Bi den Kaffe, Thee of Soppen  
Sind se niährig to verdau'n,  
Könnt se auf in Taske stoppen  
Un up Reisen daoran kau'n.

Of för wiättrige Naturen  
Se en Bietken gränrig find,  
Sand de fall den Magen schuren,  
Drüm se frist herunnerspinnt!

Alle könnt se wull nich bieten,  
Mancher hät en huohlen Tann:  
Doch wel wull dat mi verwieten?  
Schafft ju biät're Tiäne an!

De billige Dans.

Häff se nich met Sußer misfet,  
Dach mi, dat waör Aperia.  
Sußer wät in China fisset  
Un in China waor ik nie.

Häff se backet för Westfaolen,  
Von Westfaole sölvst son Stück.  
Drüm, Westfaolen alltomaolen,  
Niemt gefälligst ju en lück.

Ik doh't Präsenteer'n, ji't Jäten,  
Beide Deelee föördert fliet.  
Nich dat Hauptdeel to vergiäten:  
Wünsch ju gueden Appetit.

Im October 1866.



2. De billige Dans.

**J**ans soll wull festein Jaohr olt sin,  
Micheli waort, dao sollt em in,  
Wenn he en dücht'gen Kiärl wull wären,  
Möß he doch auf es dansen liähren.  
Den Sunndag drup was grade Dans  
Des Aob'nds in'n Duorp, un usse Jans  
De dachd' de ganze laiwe Wiäke  
Mehr an den Dans, es an de Kiärke.  
De Sunndag kam. Von Dag' geiht't dick,  
Dachd' Jans un fraide hiärtlik sück.

De billige Dans:

He daih all öfters maol probeeren,  
Wu he't am besten könn wull liähren.  
De Sunne waor an't unnergaoh'n,  
De Uhr daih all upp sesse staoh'n,  
Dörbi trock all so manchen Tropp,  
Do gonft met Jans Hals üöwer Kopp  
Un't Putzen, Wasken, Speigelfieken,  
Un't Buörseln, dör de Haore strieken.  
En Augenblick he was paraot,  
He stonn in sinen stiewen Staot.  
De Halsdock hong em in'n Nacken,  
De Rock de gonft bes up de Hacken,  
De Bug' und West' waor aislik fin,  
Doch nu moss auf noch Geld daoh sin.  
Jans dachd': „Jf will naoh Moder gaoh'n,  
De sall mi wull Klafunium doh'n.“  
He moß sik also hen naoh'n Stuowen,  
Dao satt de Moder achtern Uowen,  
De föte up den Füerpott,  
Ne güldne Kappe up den Kopp,  
Un up de Näs' ne graute Brille.  
Se satt un las de Handpostille.  
Auf satt de olle Besvahr dao,  
Dachd' üöwer olle Tiden naoh.  
Metunder waor em schwaor de Kopp,  
Dann stoppd' he sinen Pipendopp. —  
Aes Jans nu in den Stuowen kam,  
Keef em de Besvahr niepen an.  
De Moder wuß nich, wat se saoch,  
Moß wiet de Augen los un frog:

De billige Dans.

„Der Dufend, Här, wat gif et denn,  
Wuff du noch naoh de Kiärke hen?  
Wat häff du di jä upgepuht?“  
Jans de fton grade es verduht.  
„Ao Moder, f'wull naoh'n Duorpe gaoh'n.“  
„Wat wuff du denn in'n Duorpe doh'n?“  
„Ao Moder, f'wull — du weeft jä wull,  
In'n Duorpe is't jä nu so vull,  
Daoh geiht't der hiär, if segget men,  
Un Naowers Hiärm is auk dao hen.  
Ik wull wull, mög wull, dröff wull, wull men“  
„Nu segget doch, wat wufft du denn?“  
„Ao Moder, f'wull —“ Jans ftueterde,  
He brummd' in'n Baot un fnueterde  
Son Waot der hiär von Dansen gaoh'n,  
Paar Penn'ge möch em Moder doh'n.  
„Wat Junge, häff du't dulle Schur?  
Un häff du't nich, kriff't up de Dur!“  
De Moder raip et un fe foll  
Binadh füör Lachen von den Stohl,  
Jau, fölvst de Befvahr old und ftiew  
De hol füör Lachen fik dat Liew.  
Doch es düit gar nich helpen konn  
Un Jans up finen Willen ftonn,  
Sag fe toleht so'n birtken krus:  
„'t wäör biätter Jans, du blevst to Hus.“  
Doch Jans de leit fik gar nich ftüren,  
Se konn fin birtken em to füren.  
He blev ne halve Stunn' an'n Tog:  
„Paar Penn'ge, Moder, doh mi doch,

Men een paar Penn'ge, Moder, och,  
Nu si so gued un doch et doch."  
De Moder ower blev ant liäsen,  
De Befvahr daih metunder gnesen.  
för Jans wullt doch so gar nich daugen,  
De Thräönen stonnen em in de Augen.  
„Ao Moder," sag he, „giff mi doch,  
Jf bidde di, nu do et doch!"  
Un süh, iähr blodde endlik't Hiät.  
„Mott't denn so sin, wat Du begiährt,  
Dann kumm men to und si men froh,  
Jau, danssen sass du, es derto."  
Se freeg de Lampe, gonk vüörut,  
Se saoch son birken pieflich ut.  
Jans dachde, nu sall ik't wull rafen.  
Von Hob'nd will'k düftig Sprünge maken.  
Un daobi gonk he schnell iähr naoh,  
Weil he et ilig hadde dao.  
Es se nu was bes an de Düöhr,  
Mos se se los. Doch blev der för  
Se met de Lamp' gefälligst staohn,  
Un lait den Jans toerst in gaohn.  
Drup trof se sacht de Düöhre naoh  
Un mos se dann ganz faste to.  
De Lampe honk se an de Wand,  
Un gonk an't Wiärf met sliet'ge Hand;  
Un Stöhle, Tüg un olle Döfe  
De stoppd' se alle in de Höfe  
Un daih so Platz in'n Stuowen maken.  
Doch Jans, den wull dat gar nich smaken,

De billige Dans.

He wourd' daorut so recht nich kloß,  
Waorüm se'n Stuowen raine moß.  
He dachd', de Luft sit vuller Niewel,  
Villicht geiht't mi toleht noch üewel.  
Es Platz nu in den Stuoven waor,  
Kin enigst Dingen stonn miähr quaor,  
Gonß se gans sachte in de Eggen,  
Aes wull se sif up't Wicklen leggen,  
Un freeg, watt dann -- den Büel met Köter?  
Ne, ne! Wat dann? Se freeg — Swernöter,  
Se freeg — Jans saagt un wurde het,  
He sat bis üöwern Kopp in Swet,  
O Här, wat Jans wull Augen moß,  
Se freg en Bengel ut den Hof.  
„Wenn du, min laiwe, guede Jans,  
So gän' wus maken maol en Dans,  
Dann laot us äs tosammen springen,  
Mi dücht, so möß sif wull dat Dingen.“  
Un (häß du mi nich saihn) gonßt los:  
De Junge dansde di famos,  
De Moder de schlog stramm den Taß,  
He het de Musif daobi maßt,  
So gonß et nu wull Knall up Knall,  
Ne halwe Stunne up un dal.  
Je schneller es se schlog den Taß,  
Je grött're Sprünge hät he maßt.  
Jau, düstig hät he galoppeert,  
De Kammer heun und hiär masseert.  
Doch endlifs wuord' he gar to möde,  
He soll de Moder fuör de föte,



De geliährte Suohn.

Un daih üm Himmelswillen biäden,  
Of he nich dröf ut'n Danssaal triäden.  
Sin Liäwen lanf dachd' usse Jans  
Un düssen finen ersten Dans,  
De daoh hät so'ne Wirkung daohn,  
Dat he nich is naoh'n twedden gaohn.

2. Februar 1861.

3. De geliährte Suohn.

**N**u fik maol'n Mensf an, wel is dat,  
De dao kump ächtern up den Patt?  
Dat is jä Fritz, kannt müeglik sin?  
Nu süh maol an, wat is he fin!"  
De Moder sag't un leip geschwind  
Wat gisst', wat heste, nao iähr Kind.  
Se daih fik nu es hiärtlik frain,  
Wil se in drai Jaohr Fritz nich saihn,  
Denn he daih in de Stadt studeeren,  
He soll noch maol es Gaislik wären.  
Dat Liähren owerst wuord' em fur,  
Dat was för em ne graute Tur,  
Doch daorüm had he wenig Suorgen:  
„Kümmst du nicht hüte, kümmst doch muorgen,  
Un wenn nich morgen, üöwermuorgen,  
Rom is in eenen Dag nich wuorden."  
So dachde Fritz un daih daoniäwen  
Auf wull en birtken lustig liäwen!

Sigarren hadd' he immer an  
Un auf bi't Beer waor he de Mann,  
Denn wat dat Water för de Enten,  
Dat is dat Beer för de Studenten.  
He drank all' Dage nirgen Glas.  
„Das macht," sag he, „den Hals mir naß  
Und mein Gesang wird hübsch und rein  
Und druf studirt sich erst recht fein.  
Denn wie, mit Gas gefüllt, sich schwingt  
Hoch auf ein Luftballon, so dringt,  
Begeistert von des Bieres Kraft,  
Der Geist tief in die Wissenschaft."  
Aes Fritz so had' drei Jaohr studeert  
Un düstig Geld all hadd' verteert,  
Da wuord' de Vahr de Kösten leet  
Un Fritz de satt en lük in Sweet.  
He dachd', ik will naoh Hus hen gaoh'n,  
Den Vahr lük Wind in'n Halse schlao'n.  
Dann sall he mi jä Geld wull giwen,  
Un dann kann ik't wull wieder driewen.  
Gesaggt, gedaohn. He moß sik af  
Naoh den Professor hen und gaf  
Em dann de Hand und sagt Adjüs.  
De sag: „Du lährst doch ganz ümsüs!"  
Un daih daobi den Raoth em giwen,  
He mög doch leiwt wat anders driewen.  
Drai Jaohr up eene Schole sitten  
Un sölverst dann noch wennig wietten,  
Dat wäär to viel un mehr es g'nog,  
He wäär wiet biäter achtern Plog.

De geliährte Suohn.

Von Plog, ne, dao wull Fritz nix hören,  
He daih 'n Professer 'n Rüggen fiahren  
Un namm rasf sine firwen Saken  
Un daih siß dann naoh Hus hen maken.  
He had 'en Reitstock in de Hand,  
Ne Kappe met en rauden Rand  
Un üm den Hals en lauf Krawättken  
Un daobi 'n schneewitt Schamisettken.  
Un Hansken hadd' he giäl äs Gold  
— Se wören all so'n birtken olt —,  
He drog ne Brille auf daoniäwen  
Un stonn so gar nich to verdiäwen.  
Un von den witten Taskendof  
Keef em de Timpfen ut den Rock.  
N' Sigarre hadd' he jüst an'n Tog,  
Es he de laiwe Moder saog.  
De leip wull hennig up em to  
Un poef em naoh de Hand recht froh.  
„Mutter, mach mir nicht schmutzig,“ reip Fritz,  
De Moder quam son lüf in Hitze,  
Doch daih se siß noch immer freien,  
Dat se iähr'n Suohn konn widder seihen.  
Un es he nu naoh Hus hen kam,  
Dao moß de Moder't füer an,  
Daih en Katuffelhinnik backen  
Un em auf Kaffee daobi maken.  
Es Fritz nu was an't Schnaweleeren,  
Dao fürde he von sin Studeeren,  
Von Liquida un Consonant —  
(Dat was mi auf so'n Consonant,

Besonders hier nu an den Disß,  
Dao consumeerd' he siemliß frissß.)  
Von Hottentotten, Kaffernland —  
(Dat is gewiß sin Vaderland,  
Ut't Kaffeeland dao is he ut,  
He liquideert den Kaffee gued.)  
Von voulez-vous un la patrie —  
(Na, Junge, wüörest du bi mi,  
Dat voulez-vous dat wäör för di,  
Süs freegst du wat an de Patrie.)  
Vom Kampf der Jnder und Schlaraffen,  
Sie werden Waffenstillstand schaffen.  
(Den moß he auk met sinen Mägen,  
De ha sif gar nich to beklagen.)  
Ales Fritz den Kaffee hadd' verteert  
Un auk den Pankooß dörsstudeert,  
Dao frogg he, wao doch Vader wüör?  
„Ao," sagg de Moder, „för de Döhr,  
Wußß du nich effen naoh em hen?  
Un't Plaggenschuwen is he men."  
„Gewiß," sag Fritz, gonß ut de Döhr,  
De Vader waor der richtig vör  
Un freeg gerade eenen Brev,  
Waorin em de Professer schrev,  
Fritz möch't studeeren laoten bliwen  
Un leiwer doch wat anders driewen,  
Denn drei Jaohr hadd' he all studeert  
Un doch noch gar niks profenteert.  
„Au, dat will ik sosaots probeeren,"  
Sag he, „of Fritz noch drav studeeren."

#### De gestuol'ne Koh.

fritz de moss nu Examen maken,  
De Vader frog naoh hundert Saken.  
Es he ne Kaohr dao staohen saog,  
Pock he em bi de Hand un frogg:  
„Nu seg es maol, min Junge, wat  
Het dat doch up Latin?“ — „Nu dat,  
Dat het, dat is — nu wochte es —“  
„Wu, wu, het dat, nu wochte es?“  
„Ne Vader, ne, dat is, dat het —“  
„Dat het — alloh nu los der met —“  
„Dat het Karanus up Latin —“  
„Und wat mag dat för'n Dingen sin?“  
„Ei, dat is up Latin Grepanus.“  
„Un wat dao lig?“ — „Dat het Plaganus.“  
„Un wat dao hänk?“ — „Nu, ne Swirpanus.“  
„Dann nimm geschwind du de Grepanus  
Un doh Plaganus up Karanus,  
Süs frigst du wat met de Schwirpanus.“

26. Februar 1861.



#### 4. De gestuol'ne Koh.

**W**at is denn dat? Pock Blitz un Wiär,  
Se sind met usse Koh derdör!  
Giärd, staoh äs up, geschwind, maß to!  
To! Ut den Keller is de Koh:  
(Dat laime flesk!) Giärd!“ „Hä!“ „Halloh!“  
„Hä!“ „Giärd!“ „Wat is der?“ „Usse Koh!“

„Och frau, du mäfst mi auf wat Last;  
Nu binn se doch men widder fast.“  
„Se is jä weg, dat flesß is weg,  
De Keller lorig, äs if segg!  
Wat Giärd dao gau naoh de Buße poß  
Un rasß siß hen naoh'n Keller moß.  
„Der Dufend, waohr is't, leeder jau;  
Dien Mourngabet is schrecklich, frau. —“  
„Dao is et firker nich met gued,  
Nu drief men faots de Knecht' herut.“  
„Och frau, de laot men stille liggen  
De doht se doch nich widder friegen. —“  
„Dao häw wie't jä, et bliv nicht ut,  
Wie gaohht noch eenmaol ganz kaput.“  
„Nu Libbet, och, nu grien doch nich,  
De Schuld de lig an us jä nich. —“  
„Men bloß nich; ja, wenn du men mi  
Donnacht hädd'st glofft, nu is't förbi.  
Jß sag die't jä, if daih wat haören,  
Dao meindest du, dat't Katten waören;  
Men dat de Donner de Katten hölt,  
De een dat flesß ut'n Keller stiält. —“  
„De fraulü nirmt siß in de Daot  
För immer doch dat letzte Waot.  
Et kümp der nu men bloß up an,  
Dat't erste Waot behölt de Mann.“  
So dachde Giärd un ston'n lüß stumm  
Un beet den Nagel von den Dumm',  
Verdreide dat Gesicht so dull,  
Gerad', äs wann he prußen wull.

De gestuol'ne Koh.

Dat hadde di son birtken durd,  
„Hä," sag he, „frau, nu is't all gued.  
De Koh, de se us häwt affstuolen,  
De sie fört erste Guod besuohlen.  
Dat Neidigste von allen is,  
Dat du jetz faots den Keller schliß,  
Denn Kiener, sie et Graut of Klein,  
Draf düsse Tied den Keller seihn.  
Un Kind of Küken, Magd of Knecht,  
Wäd von de Koh kien Wöötken seggt.  
Verspräkst du dat — doch nu men stille,  
De Knechte kuent all von de Hille.  
Willt dohn, äs waör der niks passeert,  
fört erste sin wie doch babeert."  
Giärd gonk. Se dachd': „Ik mot men schwiegen,  
Men dat wie se sölln widder friegen,  
Dat is förbi, de is wu wiet,  
Quiet sin wie se und bleibt se quiet."  
Aes nu dat Diärsken waor förbi  
Un auf de Soppenfriäterie  
Un Jeder frog, wat he soll doh'n,  
Lait Giärd eerst all' de andern gaoh'n.  
De eene Knecht moss Piäre fohren,  
De andre moss en Busk utruoren,  
De derde de moss Hegel maken,  
De Veert int Schür, üm Hamp to brafen.  
Aes nu de andern alle weg  
Pock Giärd in siene Tack' un freeg  
Tein Köter drut: „So, Hiärm, gaoh men  
Bis Middag naoh den Duorpe hen

Un nimm die stramm wat för den Duorst,  
So virl die dücht, mi is et Wuorst,  
Bloß dat d' för Allen daorup denkst,  
Dat du mi recht virl Niees brenkst."  
Hiärm wuß nich, wat he seggen soll  
Un stonn dao grade äs en Paol.  
„Hät denn de Bur all een'n to virl,  
Of is't, dat he mi narren will?"  
Dann keef he de tein Köter an  
Un poef se dann wir anners an.  
Un stonn und keef un keef un stonn,  
Un wurd' der doch nich flöfer von.  
„De Sake," dachd' he, „hät en Hafen,  
Du fass di an de frau äs maken."  
De frau de waor jüst bi de Mür  
Un daih den Kaffeepott von't für.  
Se hadde alles met anhaört  
Un waor ganz wüthend üöwer Giärd.  
Hiärm sölwer saoch't ähr auf wull an,  
So äs he'n birtken naiger kam.  
He dachd', dao is erst recht nix loss,  
Du döhs men, wat du dohen moss  
Tein Köter kannst d' all Dag' nich rafen;  
Drüm fass di men naoh'n Duorp' henmaken.  
In'n Duorpe wurd' he gued paraot  
Bit Glas sowol, äs auf met't Waot;  
Denn wenn de Muehl' men Water hät,  
Dann geiht un dreiht se siß gans nett.  
Aes he nu gans gehörig stramm  
Des Middags wier naoh Hus hen kam,



frog em de Bur dann auf sofaot,  
Wat he in'n Duorp hä Niees haot.  
„Dat Niece dat vertellst ju hennig,  
Denn för tein Köter is't men wenig:  
De lütke foss is maol in Naud,  
Sien allerbeste Piärd is daud.“  
„Dat is,“ dachd' Giärd, „förwaahr wull schlimm,  
Doch hät he, wemmt so nirmen will,  
Daovon doch noch de Knuoken hollen,  
Mi häwt se fleck und Knuoken stuolen.“  
„Dann denkt ju äs, de olle Bracht  
Nimp noch ne Frau, wel hä dat dacht!“  
„Nu, All's geiht jä upt Nirmen ut,  
Ne Koh is all nich miähr to gued.  
Un döht man se in'n Keller stiäken,  
Sölvest daorin doht de Deuwe briäken.“  
So dachde usse Giärd bi sik.  
Hiärm fürde dann von Politif  
Un noch von virle andre Saken,  
De alle wullen Giärd nich smaken;  
Dat rechte Nie dat blev ut. —  
„Naoh, Hiärm,“ sagg Giärd, „et is all gued,  
Wat du häss konnt, dat häss du daoh'n,  
Kanns nu men naoh de Arbeit gaoh'n.“  
Hiärm deih't; men nu kam Giärd äs an  
Met siene Frau: „Nu segg äs, Mann;  
Is't nich genug, dat us de Koh  
Wät stuolen, moss du noch derto  
De Knechte hüt met Geld trakteeren  
Un Tömiggaoh'n un Supen liähren?“

Jau, gaoh men nich; nu sin w' alleen,  
Un wenn dat Hus auch stuört't in'n een,  
Söllt noch de Knecht' iähre Arbeit doh'n,  
Döht't Geld nich fröh genug upgaoh'n?  
Häs de Koh all wier? Segg, wies se doch!"  
„Iß seg di, frau, nu is't genug,  
Un wenn d' nich bolle stille schwigst,  
Dann weess, waomet d' to dohen frigst."  
Giärd stellde Libbet nu äs för,  
Dat he de Häer in Huse waör,  
He wull de Koh wull widder friegen,  
Dröm soll se jau men stille schwiegen.  
De frau de kam son lüch in Schreck  
Un wourd' so guodig un so weef,  
Dat he s' üm'n finger wickeln konn.  
Se waor met Alles inverstaoh'n,  
Kien Waot miähr sagg se von. de Koh,  
Giärd waor daoriüwer hiärtlik froh  
Un hadd' den andern Muorgen faot  
Tein Köter wier för Hiärm paraot.  
Den diärden Dag gonk't grade so  
Un auk den veerten noch derto,  
Hiärm moss all' Dage up en Weg,  
Dat he men recht virl Niees freeg.  
He brach auk ümmer ne nette Drächte,  
Men doch för Giärd waor't nie dat Rechte.  
De dachd', wenn dat nich biätter wät,  
Dann wär'f et doch an't Letzte leet,  
Men eenmol willk't doch noch probeeren,  
De Koh sall wier de miene wäen.

De gestuol'ne Koh.

Kaum waor et widder Dag, dao moff  
Hiärm wier up Nieigkeiten los.  
Men wat he all de Tied nich freeg,  
He freeg auf up den Trüggeweg  
Dütmaol 'ne Nieigkeit to häören,  
Waogiegen de andern gar nix wäören;  
Denn äs för Nievelküörters Dör  
(Von Hus men tein Minuten miähr)  
He kam förbi, raip em de Mann  
Von wieden ganz verwünnert an:  
„Gudd'n Dag, Hiärm, haör äs effen hier,  
Segg, hä ji noch ju Koh nich wier?“ —  
„Wat quaterst du dao: usse Koh?“ —  
„Jä wiß, nu doh doch men nich so;  
Ju Koh, de se ju häw't afstuolen —“  
„Wat kürst du, us ne Koh afstuolen?“ —  
„Jä, jue Koh.“ — „Och, Dummerie,  
Maß mi doch miene Piär' nich schüh!“ —  
„Ei blüß du denn nu reine dull,  
Du kennst doch jue Köhe wull . .“ —  
„Jau firker, men kanns lange töwen,  
Ehr iß von di mi laote öwen,“  
Raip Hiärm un dach' in sienen Sinn:  
Watt föllt de Donners all wull in?  
Metdem daih he naoh Hus hen gaoh'n,  
Giärd daih all in de Dööre staoh'n.  
De hadde dromd de vör'ge Nacht,  
Dat em de Koh wäor widder bracht;  
Drüm waor he ganz gespannt un frog,  
So äs he Hiärm men kuomen saog,

Wat he in'n Duorp hä Niees häört.  
 Hiärm sagg nu Alles, wat passeert:  
 Dat de Katuffeln wäören stirgen,  
 An Kumpmanns hädden se Twilling' friergen  
 Un wat derglieken Saken miähr,  
 De brachd' he ganz getrülik för.  
 Aes he nu stille hol, frog Giärd,  
 Of he denn süs nix Niees haört.  
 „Wat'f weet, nich.“ — „Nu, bedenke di!“ —  
 „Ne, nix.“ — „Dat is jä Dummerie.  
 Ei, konnst' denn nix to häören friegen  
 Don — if mot doch men stille swiegen —  
 Häs gar nix haört? — „Ne.“ — „Dann gaoh men  
 Naoh diene Arbeit widder hen.“ —  
 „Holt, jau, etwas häf'f haört — gans richtig —  
 Men doch, mi dücht, et is nich wichtig.  
 för'n Birtken, äs'f naoh Hus hen kam,  
 Dao raip mi Nievelküötter an  
 Un frog mi, of wie usse Koh  
 All hädden wier.“ „Wie, usse Koh?“  
 „Jau, de us leht astuolen wäör!  
 If seih wul, Hiärm, du häss't gued för,  
 Men wenn du süß kannst kienen finnen,  
 Son'n fetten Bären uptebinnen,  
 Mien Rügg is to guod daofür.  
 So raip't em to un gont derdör.  
 Mähr weet'f nich.“ — „Nu, dat is all gued,“  
 Sagg Giärd un saoch recht fröhlik ut.  
 „Gaoh men, naohhär vertell'f di mähr.“  
 Un nu ha Giärd di maol'n Pläseer

Met siene frau: „Der Dufend, Giärd,  
Dat haör'f, et is de Mühe wäth.  
Wahrhaftig ne, dat häd'f nich dacht,  
Dat du den Deif an't Recht häd'ft bracht!  
Jau, freegen wie dat leiwe Dir,  
Dat flect in ussen Keller wier —“  
Dat kümp, Libbet, un döchst du swiegen,  
Doh wie't Donaob'nd all widder friegen.“  
Aes nu de Abend kam heran,  
Ganz stille waacht, dooh deih'n veer Mann,  
Giärd, Hiärm und noch twe and're Buren,  
Ganz sacht naoh'n Nievelkuörter luren.  
Dao eiten grade frau un Mann  
Gebraden Tott sit ut de Pann.  
Hiärm saog't dör't Glas: „To, sinn w' so wiet.  
Mi dücht, wie seggt iähr gudden Apptit!“  
Un nu gonkt drin. Dat gaff'n Alarm,  
En Riähren, dat sit God erbarm!  
De Dist de slog, de Pann, de Stöhle,  
De Messers, Gaowels, nir blev hehle.  
Met Bengels sollen alle veer  
Nu nöwer'n Nievelkuörter hiär.  
Dann moß he sölwers noch derto  
Wier trügge brengen Giärd de Koh.  
So kam Giärd wier to siene Koh.  
Well Lust häd, mak et auk men so.

1. September 1864.

Wu virl man iärten drav.

5. Tu virl man iäten drav.

**D**ecember waor et grülit kolt,  
De Wind de fufede dör't Holt,  
De Snee de flog, dat faog jüst nt,  
Es hädd'n de Wiewer't Bedd' utfchutt.  
Un daobi in de olle Tiet,  
Wao Stunden Wiäges wiet und fiet  
Bloß Büst' un Haiden wäörn to feihn  
Un wilde Diere hufen deihn.  
Dao Naohmiddags, fon Uhr of veer,  
Saog man en Jäger in düät Wiär.  
De lait maol lünst de Mühren hangen,  
Dao he den gansen Dag nix fangen,  
Un möde Beene, flapp. dat Lief,  
Daobi för Kälde blund un stief,  
Keef he, of he kien Hus könn finnen,  
Nem sik von buten und von binnen  
Wier warm to maken. Nu 't gont gued,  
Et hädd' ne dicke Stunne durd,  
Dao kam he bi en Buer an,  
Hiärm Klütters nennde sik de Mann.  
De gont met em fofaots naoh't für  
Un ohne wieders virl Gefür  
Mof siene frau em Kaffee tuofen,  
De Bur un Jäger deihn dat Stuorken.  
Dann sett'den beide froh un frift  
To Haup' sik an den Kaffeediß.  
De Bur de gant gemöthlik in,  
Dat waor den Jäger recht naoh'n Sinn,

Un eene Tasse naoh de anner  
Foll he sit ganz vergnügt all wanner  
Un fährde üm. — „Holt,“ sagg de Bur,  
„Een Schaölken noch up jue Tur,  
Ji häww’t den ganzen Dag nix had,  
Drüm iärt’t ju nu äs düftig satt.“ —  
„Datt häf’t all daohn för düsse Kiähr,  
Wahrhaftig, nee, it mag nich miähr.“ —  
„Cent ower nirmt ju noch, Halloh!  
Dat fall et letzte sien, men to!“ —  
„Ne, ne, it kann nich miähr!“ — „Nu, nu,  
Dann nirmt son Stutenpröffen ju  
Met Buotter drup, dat döht noch glieden,  
Mien Järwe kann’t jä noch wull lieden.“  
„Ne doch, ohn’ Spas, it kann nich miähr“ —  
„Och, ji maht Wind“ — „Ne, ne, up Uehr!“  
„Nu to!“ — „Ne, ne!“ — „Wat Donnerwiär,  
Sin ji son grauten Friätebär  
Un packt so virl herunner, dat  
Ji niks miähr müeget up ju Satt!“  
Un flatst, freg he’n paar an de Aohren,  
De wiß nich ungesolten waoren.  
De Jäger wuord’ en lüß schalluh:  
„Dat schmeck doch tamper, owers nu,  
Jf will’t to Guede holl’n un swiegen,  
Du döht’t drei duwwelt widderkriegen.  
Gewiß, de Sliäg’ sind nich ümsüß,“  
Dachd’ he un sagg den Bur Adjüs.  
Paar Dage naohhiär, so Muorgens girgen  
En Uhr of achte oder nirgen,

Deih't furchtbar an de Döre busen.  
Den Bur den uöwerfoll en Grusen:  
„Gif't denn bi Dage auf Gespenster?“  
Un gau schauf he den Kopp dör't fenster.  
„Kiärl, kuem ji von de Düwels hiär?  
Nu seggt doch, wat is ju Begiähr?“  
„Jk bin en Buode ut de Stadt!“ —  
„Jä nu, men seggt, wat sall denn dat!  
Nu kuemet doch es erst herin  
Un schlaot nich faots de Döhre in!“  
„Do is hier nich de Rede von,  
Ji müet't ohn' Wieders met mi gaoh'n  
Naoh de Stadt, naoh'n Bischof hen, sofaot.  
To, maht men finen langen Praot.“  
„O God, ik sall naoh'n Bischof gaoh'n?  
Jk häw jä ga nix Leiges daoh'n.  
Of hä ji — wirt ji — seggt et mi!  
Ji söllt — ji kennt — villicht, dat ji —“  
„Mann, dat kann fiene Koh verstaoh'n.  
Jk fraog ju, will ji met mi gaoh'n?“  
„Gewiß, Här, jau, faots up en fleck,  
't is men, dat'f anner Tüg antreck.“  
„So lange, Mann, häw ik kien Tied —“  
„O Här, ik bin jä glieks so wiet!  
Nu gaoh't doch nich! — Min God un Här!  
Miktrin, de Käl geht us der dör.  
Nu segg äs, wao sall dat henut?  
Dat geht min Liäwedag' nich qued.  
Jk häwwe doch nix daoh'n, wat'f weet,  
Dat mi de Bischof kuemen lött.



Wu virl man iärten drav.

Verlirden Wiärke gonf et wull  
Met mi en birtken all to dull,  
Denn wenn man sit en Halwen nimp,  
Dann kump dat so, jüst es et kump,  
Men't geiht doch ander Lüüd' nix an!"  
„Och, daorum sie men rühig, Mann.  
Du häs jä bloß met mi men schenut,  
Of waorst in't Wiäthshus auf verwennt?"  
„Durchut nich." — „Nu, is mein men, weeste,  
Wi staoh't nich met'n Pastor up't Beste,  
De könn naoh'n Bischof gaohen sin. —"  
„O Här God, jau, nu föllt mi't in:  
Wi häwt nülif üm uffen Biänd  
Gehörig met'n Magister schennt,  
Un de spirlt, dat is sunnenflaor,  
Unn'r eene Dirke met'n Pastor.  
Drüm hennig men en Schinken praot,  
Ne, twe, un laot den Jungen faot  
Naoh'n Lührer, naoh'n Pastor hen gaoh'n  
Un jeder'n düst'gen Schinken doh'n.  
Dat mög us trecken ut den Jan. —"  
„Men maß di eerst äs feddig, Mann!"  
„Denn," dachd' se, „sinf di men erst quiet,  
Hät't met den Schinken noch wull Tied."  
Dann deih se em den Hot und Rock:  
„So, nu vergiärt nich dienen Stock!  
Et gaoh di gued. Kuem glücklich wier!"  
„Waör'f men all dao, ick ame Dier,"  
Dachd' Hiärm un mot sit up den Patt  
Un waor to Middag in de Stadt,

Wu virl man iärten drav.

De Haor' to Biärg' un ganz entlant  
Laip em de Sweet den Rüggestrant.  
Met Angst, äs gönk et in de Hölle,  
Troch he bie'n Bischof an de Schelle.  
De Döhr gonk los: do saog he staohn  
Den Bischof sienen Hofkaplaon:  
„O Här, nu säggt mi doch geswind,  
Wat fall ik arme Menskenkind  
Bie'n Bischof dohn? Ji sind gelährt,  
Seggt, hä'j' von mi wat Leiges haört?  
Wat'k fall, betal ik un verschwenden  
Kenn'k auk nich, doh met beiden Händen  
För mi un miene Frau mi quiälen,  
Doh nich bedreigen, doh nich stiälen.  
Ik ame Mann, ik weet't jä nich,  
Seggt, Här Kaplaon, wirt ji et nich?“  
„Nu stille men, wat fall denn dat?  
Von ju segg jä tien Ene wat!“  
„Men d' Bischof will mi jä wat seggen . . .“  
„Och, dat hä j'anders ut to leggen,  
De will es gän met Lüde küren,  
Un in de Stadt, tüsken de Müren,  
Wat he dao süht, sie't Graut of Klein,  
Dat frig he alle Dag' to sein.“ —  
„Men met dat Kür'n kann't nich gewiähren,  
O Här, dat müet ji mi erst liähren.“ —  
„Dat fall wull gaohn, nu fuemmet men,  
Ik sölverst breng' ju naoh em hen.“ —  
Den Buren birwede dat Hiärt  
Un hädd't naoh'n birtken durd, dann wäört

för Angst em in de Holsten fallen.  
He konn all boll sien Aohm mähr halen.  
Dao endlifs daih de Döhre gaoh'n  
Un Hiärm daih för den Bischöf staoh'n.  
He wull wat segg'n un konn et nich,  
Mos en Gesicht ganz fürchterlich.  
De Bischof lachd' un font dann an:  
„Nu seggt mi äs, wu geiht ju't, Mann?  
Nich waohr, ji kennt mi all?“ — „O Här,  
Ik häwwe leeder Gods de Ehr,  
Ju nich to kennen.“ — Ower dao  
Hädd' doch de Bischof sik binaoh  
för Lachen up de Tunge birten.  
Dann daih he fröndlik em to wirten,  
Dat he em bloß hä ropen laoten,  
Uem maol met em en lüt to praoten,  
Un fürde nu von Wind un Wiär,  
Frog naoh de Kiihe, naoh de Piär',  
Naoh Kaorn, sam up den Ackerbau  
Un moht up düsse Wiese schlau,  
Dat he wuord' met den Bur vertrut.  
„Naoh,“ sag he dann, „wu süht't denn ut?  
Ik glaiv, ji häwwet noch nich giäten,  
Nu, dann könn ji bi mi äs iäten.“ —  
„Här Bischof, ower..“ — „Nix von dat,  
Ik schell men bloß, dann kümp all wat.“  
He deih't un richtig stonn sosaot  
En Kump vull Suppe all paraot,  
Recht fett un kräftig, un de Bur,  
En düst'gen Järter von Natur,

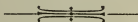
Wu virl man iärten drav.

Nam sit drei Teller vull. Dat was  
Den Bischof maol en grauten Spaß.  
Dann gaft Kartuffeln met Kamnaoden,  
Un Kalvstest, Wuorst un Suerbraoden,  
Dann stuorfte Biären, Ries, Spinaot  
Un Prumen, Pantof un Salaot,  
Daorup trichinenfrien Schinken  
Un'n Potsjon Pullen Wien to't drinken.  
Tolest kam up ne graute Plate  
Ne wunnerschöne Appeltate.  
De Bur moß nirmen noch en Stück  
Un freg et auf derdör met Glück.  
„Här Bischof, so, nu sint appat  
Von all dat Wiärks gehörig satt.“ —  
„Ne Mann, so könn ji't noch nich lieden,  
Ji drinkt noch Kaffee, dann kann't glieden.“  
De Kasse kam. — „Ach, guede Här,  
Jt segge ju, it mag nich miähr.“ —  
„Ach wat, hier hä ji jue Tass',  
Nu drinkt un iärt't, ji maht men Spaß.“  
„Men owerst, Här, it bin ganz satt.“ —  
„Dat döht em nix, ji iärt't noch wat.“ —  
„Nu, wenn't denn gar nich helpen kann,  
Dann mot't von Mleen men deran.“  
Drei Tassen göng'n der em noch dör  
Un auf en Pröften ächter hiär.  
De Bischof dachd' in sienen Sinn:  
„Ne, nu schlött doch 'ne Bombe drin.  
Häärt Mann, ji waorn doch effen satt,  
Waorüm denn iärtet ji noch wat?“ —

Wu virl man iärten drav.

„Dat will’f ju seggen, guede Här,  
Ik doh naoh mienes Vaders Liähr.  
De hät mi all sien Liäwen saggt:  
Up eent, mien Junge, häwwe Aht,  
Jät nie so virl, dat du nich wat  
Auf noch kannst laoten up dien Satt.“ —  
„Dann danket,“ raip de Bischof, „God!  
Wahrhaftig, das is ju gerod.  
Süß häd’t ju üm de Aohren gohn,  
Jüst as et mi bi ju is daohn!“ —  
„Wat segg ji, Här, dat waören ji?  
O God, dann is’t met mi förbi,  
In jue Hand steiht nu mien Liäwen,  
Herr Bischof, ik will gäne stiärwen,  
Men doht doch niks mien’ Frau, mien Kind,  
Dao de jä ganz unschüllig sind.“  
De Bischof lachde: „Mann, ne so  
Is’t nich gement. Nu siet men froh,  
Ju fall kien Spierken Leigs gescheih’n,  
Im Giringendeel, et döht mi frai’n,  
Dat ji so fast, so trü, äs Gold  
Ju Vaders Liähr in Aehren holt.  
Un doh ji dat in allen Saken  
Met God’s Gebuode auf so maken,  
Dann iät’t wi buowen wir tosamem.  
Un nu gaohet hen in Godes Namen.“

8. December 1864.



## 6. De Krinoline.

**G**od Dank! Nu sin wi doch so wiet,  
Un is doch endlifs maol de Tied,  
Wao für de Schönheit Wiärg' un Straoten  
Den allerbreedsten Platz müet't laoten.  
Se tred nu up, äs't schönste Beld,  
Wat't men kann girwen up de Welt.  
De Welt is rund, löp in en Krink,  
Jüst äs en Hassel, äs en Rink:  
De Schönheiten laot't Graut un Klein  
Sit auf in Ring' un Hassels seihn.  
Son Bündken Hassels öwern eene  
Geiht in en Krink üm Liew un Beene,  
Lück Tüz dorüöwer, sunnensten:  
Dat Ganze hät dann Krinolin'.  
Dat sit dat wunnerschön anick,  
Dat süht man up den ersten Blick,  
Men ower de Bequämlichkeiten  
Un Nutzen för de Dämlichkeiten  
Ne, de sind gar nich aftoseihn.  
Dao kam es Fräulein Reisenbein  
Nülich bi Frau von Tannenband,  
De fürde daovon met Verstand  
Jüst met Madame Hasselrink.  
„Wie ist sie doch ein hüsches Dint,“  
Sag se, „ja, wenn man sie anhat,  
Geht man viel leichter doch appat.  
Und wenn die Sonne scheint so schwül,  
Dann ist sie linde, lustig, kühl.

Auch macht sie voller und gesetzter  
Und bei den Männern viel geschätzter.  
Es schläört so nicht mehr um die Beine,  
Das Alles thut die Krinoleine.  
Ich sag' es man, es wär'n Malheur,  
Wenn nicht die Krinoleine wäär."  
„O ja," sagg Fräulein Reifenbein,  
„Die Krinoleine die macht fein,  
Und was nicht fein ist, bleibt natürlich  
Uns weit vom Leibe unwillkürlich,  
Denn ihre Breite die hält fern,  
Was man nicht nahe hat so gern.  
Wenn mal son Bauer transpirirt,  
Dann wäre man ja gans genirt.  
Nun bleibt man doch am hellen Tage  
Verschont von mancher üblen Plage."  
„Und," sagg Frau Tunnenband, „auch dann,  
Wenn trübe tritt die Nacht heran,  
Die Mahne auch nicht scheinen thut,  
Dann könnte man sich doch ganz gut  
In kleine Gassen mal verlaufen  
Und kommen unter rohe Haufen.  
Das Alles läßt man nun nett sein,  
Die Gassen sind ja viel zu klein."  
„Recht, recht," sagg Madam Hasselrinf,  
„Hört mal, wie's neulich mich erginf.  
Da wollt' ein toller Hund mich packen  
Und beißen mir in beide Hacken.  
Er hätt's gethan, wie mich gescheint,  
Doch weil ich war bekrinoleint,

So hab' ich ihn nett ausgeweicht,  
 Sonst hätt' er mir bei's Bein gekreigt,  
 Nun hat er in en Reif gebissen,  
 Doch der war schon en lüeck verschliffen.“ —  
 Dao haört man, wat de Krinolin'  
 för'n nützlich Möbel doch mot sin.  
 Wenn se bewöltigt dulle Rüen,  
 Dann brukt s' am Ende nix to schühen,  
 Dann kann se Wind un Wiär verdriägen,  
 Sogar auk girgent Water flägen.  
 Un richtig, hä ji nich wull haört,  
 Wat maol in Klüngelstadt passeert?  
 In'n Winter waor't, dat Dink mot Spaß,  
 Ne Slittschohlaiperske de baß  
 Don't Jis in'n deipen Müelenkolt.  
 En Schrecken uöverfoll dat Volt,  
 Men doch, o Wunner üöwer Wunner!  
 Dat ame Waorm dat sank nich unner:  
 De Reifrock, de üm iähre Beene,  
 De daih sofaots sit wit ut'n eene,  
 So datt se äs en Waterblatt  
 Dao anfangs ganz verlaoten satt.  
 Men endlis kam wier Moth in't Hiärt  
 Un äs ne Gaus, de't Schwemmen liäht,  
 Gaff se sit los un font ant sappfen,  
 Daih met de föt' düört Water schlappfen.  
 Bismilen, wenn der'n Sturm kam, gleet  
 Se ut de Siete, äs en Reet.  
 De Krinoline wurde natt  
 Un unner sank se in iähr Bad.



Hadd' se nu s'on lüch Water schluofen,  
 Dann fontt von unnen herup an't fuofen.  
 Naork, naork, so gonk dat dann.  
 Et keef sik wull erbärmlif an,  
 Men man moß lachen, wenn am Ende  
 Man saoch, wu se met beide Hände  
 So ilig naoh de Hassels poek,  
 De Krinoline ut'n eene troek.  
 Un wenn de Stippmiältsiärmkes dann  
 So stramm den Hassel pöcken an,  
 Uem'n Kopp dat schwatte Haor deih weihen,  
 Dann was dat jüst so antoseihen,  
 Aes'n Schipp, wat dör de Wellen geiht,  
 Wao de Wind üm Mast un Segel sleiht,  
 Bloß dat all' Augenblick Gefaohr  
 To'n furchtbaorn Schippbrürk naige waor.  
 Men doch, iähr is de Moth nich schwunnen,  
 Bes de Gefaohr waor üöwerwunnen.  
 Dat hät de Krinoline daohn,  
 Süß waör se sirker unnergohn. —  
 En fräulein — et was aislick sien,  
 Uemt Liefsten gonk ne Krinolin,  
 Daoriöwer satt gaus eng' en Reimken,  
 So eng', äs en jaöhrig Prumenbeimken.  
 Denn to de nie'ste Mode haört,  
 Dat stramm dat Damensfleesk wet schnört —  
 Dat fräulein nu, wat niäwenbie  
 Auf drog en Sonnenparapli,  
 Dat saoch es maol en Luftballon  
 Un waor dao so begeistert von,

De Krinoline.

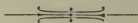
Dat se sit wünskede, to fleigen,  
Sif hauge in de Luft to weigen.  
Glücklicherwiese waor der Wind,  
Pock bie de Krinolin' dat Kind,  
Nammt in de Luft un laiht et bummeln  
Un daiht naoh allen Sieten schummeln.  
Man süht, et mott de Krinolin'  
De härlikste Erfindung sien,  
Dao se met Schipp un Luftballon  
Sogar döht in de Wedde gaohn.  
Noch miähr, dao se de Straot innimp  
Un drup in'n Dag so faken kump,  
So reinigt se de Steene iärger,  
Aes sölvst de beste Straotenfäger.  
Auf döht se ganz profietlik lähren,  
De Klederschäppe to entbähren.  
Man sett se eenfach up de Aede,  
Dat brengt auf weniger Beschwäde.  
Sölvst de Cultur döht diör iähr stiegen,  
De Weltgeschichte kann't betügen.  
Denn wenn der süß in ollen Tieden  
En Här en Miäken ha to lieden,  
O God, de waor ganz to beduren,  
Denn daih he noch so särtlik gluren  
Un gont he in den grötsten Staat  
Un wurde von em jedes Waot  
Auf met de söt'ste Sof' beguoten,  
De Miäkens hadd'n ihr Hiärt verschluoten  
Den Aeldern daovon de Schlietels daoh'n,  
De laiten se so licht nich gaoh'n.

De Krinoline.

De saggen: „Miäfen, frie du iährlik,  
Hieraoften wät von sölst beswärlik.“  
Dat gont de Här'ns dann viri to wiet.  
Men nu, nu is 'ne andre Tied,  
Nu hämw't de flotten Fräuleins Moth.  
Dat Hiärt dat brust in vulle Gloth.  
Jau, Härkes, kuemt, et gaiht famos,  
De Hiärtensdüöhre steiht wiet los,  
Jau, wiedewage un noch miähr,  
Sölst Treppen sind nu för de Düöhr,  
En ganz Potsjönken, sien un dicht,  
Et sind wull Hassels un'n lüch licht,  
Men doch, dat mäf nig, et is wiß,  
Dat dat förn Lichtfink biätter is.  
Aegypten is ju wiß bekannt,  
Et lig nich wiet von't hilge Land,  
Dao staobt noch ut urollen Tieden  
De ganz gewöltigen Promithen  
Un unnen drin sind Griäwer baut.  
Wen nu en Kürnink maol was dand,  
Dann wuorde he inbalsameert  
Un dao begrawen un verähr.  
Un de Promithe saoch man dann  
To glieker Tied als Gravsteen an.  
Kien anner Volk, wat't so verstonn  
Un siß Promithen bauen konn.  
Men nu, nu in de nieste Tied,  
Nu sin wie endlüks auß so wiet  
Un häwt Promithen grant und flein,  
De sind gar hiärlük antoseihn.

Wat't schönste is, se könnt sölvst wannern,  
Von Straot' to Strot', von Een'n to'n Annern.  
In de Promithen sind to finnen  
Wull Küenge nich, doch Küeniginnen.  
Of daud? Wat sall man daoto seggen?  
Ihr Siäwen döht sich wenig weggen,  
De Arbeit döht de miästen schlagen  
Jüst äs et füste Rad an'n Wagen.  
Auf sind se äs de Daud so blaß.  
Verurmeln daihn se ohne Spaß,  
Wenn, wat bi Daude bloß passeert,  
Se nich auf wäör'n inbalsameert.  
Dat kann man rufen all wu wiet  
Un kump man naiger dann un süht,  
Wu't Haor so wunnerhärlik straohlt,  
Es wenn't poleert wäör un bemaolt,  
Un wu't so à la Wahnsinn steiht,  
O God, dat is 'ne Siäligkeit.  
Gaoh't, Küenige ut ollen Tieden,  
Daogiegen könn ji't gar nich lieden,  
Auf ji Promithen, jau, ji ollen,  
Ji könnt't nich met de nieen hollen.  
De nie'n Promithen sind so sien,  
Dat, waör ick sone Küenigin,  
Mien Gravsteen möß ne Krinolin  
Von twintig Jälen Bredde sien.

1. August 1865.



## 7. Well soll betahlen?

**S**wär nix no' maol, dat geiht us leige,  
Dat Beer is bolle up de Neige  
Un wat noch grött're Dummerie:  
Mien ame Geldbül auf daobi.  
To, laot't us usse Kuopperlappen  
Maol hennig hier bie'n eene schrappen,  
Villicht dat dann noch Huoppnunk dämmert,  
Süß sin wie reineweg belämmert.  
„Och, Frans,“ sagt Wilm, „wat söllt di in?  
Bi mi möß erst en Geldbül sien,  
Dann könnst' am Ende Anspruch maken,  
Dat auf bi mi wäör Geld to rafen.  
Denn miene Tasken, moß du wirten,  
De sind gans ut de Nöde rirten,  
Men wenn't erst wier in Huse bin,  
Dann weet ik, wao't de Schnieders sinn.  
Nich, Georg, dat giv maol'n Pläseer!“  
„Jä, wisse, wenn't dao gued met wäör  
Un ungeschuor'n naoh Hus wie keimen.  
Men laot di dat doch jau nich dreimen.  
Aes wie hier sitt't, hät von us veer  
All Jeder drunken drei Glas Beer,  
Dat mäß twiälf Köter, veer daovon,  
Saith't wull, kann Frans noch jüst utdohn,  
En Kassmenken dat is mien Geld,  
Dat sölwe mäß, wat Jans jüst tellt.  
Bi di is ower nix to halen,  
Nu segg', wu söll wie'n Wäth betahlen?“

Well fall betahlen?

„Nu sacht, is will mi äs bedenken,  
Ei, häw wie nich en Streich in Bänken?  
Jös, wat de Jans dao lurig fick.  
Du büß mi doch noch wull nich dick?“  
„Don drei Glas? Ne in'n fall der Naud  
Drink is de noch naoh mienen Daud.  
Men wenn't an't Kötters kniepen geiht,  
Wat dat en up den Magen schleiht!  
Drüm söß is jüst naoh Medizin,  
De gued wäör für de Magenpien.  
Jß häw't: Wi müet't, den Wäth to schinnen,  
Em'n Döfsken för de Augen binnen.  
Pass't up — O Här, he kümpe herin!  
Nu müet't ji mi behölplicß sin. —  
Här Wäth, wi wullen ju all halen,  
Denn et wät Tied, ju to betahlen —“  
„Ao,“ sagg de Wäth und streeß sien Büßken,  
Dat wass so glatt, äs'n Uolgekrüßken,  
En Dördrag, 'n birtken wieder noch,  
Aes'n upgestoppten Küßentogg,  
Un daobi Backen, Dullmaondschiene  
Kann nich so gleich'n, so rund nich sien.  
„Ao,“ sagg he, „wat dat Geld angeiht,  
Dat is jä men 'ne Kleinigkeit.“  
„Gans recht,“ sagg Jans, „un in der Daod,  
Mi dücht, et waör de flöckste Raoth,  
— Dat hett, wenn't ju is eenerlei —  
Wenn Eener All's alleen' utdeih.  
Well't sien fall, wät sich bolle sinnen:  
Wi willt ju'n Dos för de Augen binnen,

Well fall betahlen?

Un well ji dann toerst doht schnappen,  
De mot von us den Sack dann lappen."  
„Der Dufend, jau, dat wät gelungen,  
De Stuork hät nich den dümmsten Jungen  
Zu Moder in de Schlippe leggt.  
Men to, et is mi Alles recht."  
„Dann, Wilm, maß du de Sak in Gank  
Un binn' den Doß em grad so lank,  
Aes't sich so päß; metdem puort' wi  
In'n Hof us dal, versteih's de mi?"  
So Jans un stodd' em in de Rippen.  
Un Wilm, de auf jüst up de Lippen  
Nich fallen was, de dachd': „Wenn't lank  
Mot maket wär'n, na nu, dat kann't."  
He deih den Doß pomaodig follen,  
Bold süß, bold so för'n Kopp em hollen.  
Dann sieger lüch, dann äs lüch höchter,  
Mankst strämmer, mankst en birtken sächter,  
Fonk dann äs guodig an te knüppen,  
Troch hen un hiär an beide Tippen  
Und moß den Knüpp gehaörig stramm.  
Wenn nu den Wäth in Jwer kam,  
Sait he den Knüpp wier'n birtken glieden  
Un furmelde naoh allen Sielen.  
Dann deih he maol den Doß lüch strieken,  
Un frogg dann: „Wäth, könn ji auf kieken?"  
Drup moß he'n Doß äs wier lüch enger  
Un dann maol wier en birtken länger.  
Bold deih he'n Wäth den Kopp lüch dreih'n,  
Bold an den Doß wier'n birtken fleih'n;

Well fall betahlen?

Un düet Mannöver deih em schlagen,  
Aes'n Untroffsier met Smand an'n Kragen.  
De Wäth de wuorde endlichs wahn:  
„Seggt maol, wat fang' ji met mi an?  
Ju fall en Donnerwiär drin schlaoh'n,  
Döht dat nich bolle flotter gaoh'n!“  
„Nu stille, bi ne blinde Koh  
Dao geiht et immer sachte to.“  
Dann trock he em wier hen un hiär,  
Aes wenn't son'n ollen Miäb!sack waör.  
Bües endlichs duchd' em, et waör Tied:  
„So, Wäth, nu sinn w' apat so wiet.  
Nu gaoh is in de Egg' und ji,  
Ji üöwernirmt de Sökerie.“  
Men wel nich in de Egge gonk,  
Was Wilm, jüst äs de Annern font  
He't an, moß siß naoh de Kieße,  
Alslichs gespannt, dör wat för Nüefe  
Jans mögg den Wäth 'ne Niäse dreih'n.  
„Et könn kien'n iärgern Streich gescheih'n,  
Aes wenn se utneih't waör'n, de Kunnen,  
Dann stönn is hier äs angebunnen,  
Un löpp mi'n Wäth sien Wiew in't Muel,  
Dann is de Sake duwwelt fuel.“  
So dachde Wilm, schleß sachter dann,  
Aes men 'ne Mügge hosten kann,  
Siß dör de Düöhre up de Teen'  
Un wünnerde siß Steen un Been,  
Aes in de Möhte em naoh'n Stuowen  
Gans sacht' de Frau kam angeschuowen



Well sall betahlen?

Un de drei annern ächter iähr.  
„Wat Donnerwiär, wat hä ji för?“  
„Hol't Muel, Kameel!“ sagg Jans un gau  
Schauf dör de Düöhre he de frau.  
„So, nu kief hier met dör de Gliewen  
Gans stillkes, wat de Wäth döht driewen.  
Wi häww't de frau jüst instruwert,  
Et schinnt wull, dat se nett us haört.“  
„Jau, se steiht stille, äs en Paol,“  
Sagg Georg. „Sapperlot no maol,“  
Deih frans dao flüstern, „kiefet äs,  
Wat de Wäth herüm in'n Stouwen bess;  
Glief stuört't de Wand no in, pass't up!“ —  
Un smacks, dao freeg de Wand 'n Schupp.  
Dao hädd'n binaoh de Deer sich doch  
To'n Puckel lacht. De Wäth de sluog  
Nu'n End wier trügg, so dat he boll  
Sine eeg'ne frau up'n Ziewe foll.  
Se weef en birtken ut de Siet',  
He haörde et: „So, nu is't Tied!“  
Un deih se rums bi'n Kragen packen,  
Schlog beide Arms um iähren Nacken.  
„Du sass betahlen!“ reip he ut,  
„Staoh, Kiäl, süß drück ik di kaputt!“  
Dann reet he von den Kopp herunner  
Den Dof, men dao, Guods Wiär un Wunner,  
Aes he de frau saog, Kinners, jao,  
Wat stonn de Wäth bedüwelt dao!  
Jüst so, äs häd' he Wuormkrut giäten.  
Un nu dat In=den=Stuowen=stuörten

### Dat Gradeleeren.

Von de Studenten un daobi  
Dat Lachen un de Zucheri.  
De Wäth soll endlichs sölvst met in:  
„Een Glück, dat ik et doch nich bin,  
Wel mot betahlen. Nich so, Frau?“  
„Jä, wisse wull,“ sagg de dao gau,  
„Wenn du di nich häddst laoten öwen,  
Gönf us dat Geld nich in de Röwen.“  
„Ne, daomet tröstet ju, Madam,“  
Sagg Jans, „datt düsse Uptog kam,  
De Geldnaud is daovon de Grund,  
Wi waoren Alle up en Hund.“  
„Wenn dat is,“ raip de Wäth, „frau, dann  
Hal noch en Bullenkopp heran.  
En Streich, so iährlick, de is wäth,  
Dat man der een’n up drinken döht.  
Jau, mag de gansse Welt utfiärwen,  
Dann söllt doch de Studenten liärwen!“

13. Januar 1866.

---

### 8. Dat Gradeleeren.

**I**n Veelen waor’t, dao fierde leß  
De niee Vikar sien Namensfest.  
De Rööde met den Büörgermester,  
De Scholmagister un de Köster  
Un auk von’t Gued de nette Här  
Un von de Adliken noch miähr,

De möken Muorn's sik up de Beene  
 Un fainen dann auf nett bineene  
 Dör de Vikarie son Uhr of tain.  
 „Nu müet't wi,“ sagg de Guedshär, „saihñ,  
 Wu wi in't Hus kuent unvermiäkt  
 Un dann up'n Maol in'n Stuowen briäkt.  
 Ik main, dat Allerbeste wäär,  
 Wi göngen dör de Nirdendöhr.“  
 „Men to,“ daih de Magister flüstern,  
 „De Wien de lig all praot siet gistern,  
 Un Wien, offchon'k en gäne mag,  
 Den Krieg ik doch nich jeden Dag.“ —  
 „Ik auf nich, tröstet ju met mi,  
 Ik häw' ne schmächt'ge Kösterie,  
 De Eier stüört't mi't Hus nich in  
 Un wenn de Höhner ful wilt sien,  
 Dann mot de Köster et entgellen  
 Un sik begnögen met de Schellen.  
 Dat hät, wat nich de Lüd doht müegen,  
 Dat meint se, möß för'n Köster düegen.“  
 „So hadde,“ brummden dao de Rööde,  
 „Geiht't ju auf noch nich üm de Nööde,  
 Ji lüt nich blos för Lüd' alleen,  
 Ji lüt de Wüörste auf bieneen.  
 Un wat süß schlüört de Müörs in Schlippen,  
 Dat bliv verschluoten jue Lippen.“ —  
 „Jä, wiss, ji häppt en grautet Waot,  
 Ji lüdet, äs de Klocken gaohet.  
 Doch quatert men, ik denk et Miene,  
 Een Jeder dräg sien' eg'ne Piene.“

Met dem daiht't up de Diäle gaoh'n,  
 Dao blev up'n Maol de Amtmann staoh'n  
 Un heefap'de so fürchterlik,  
 Aes'n Schuornsteen von de Pottfabrik,  
 Daobie'n Gesicht, äs'n gleinig Röster.  
 „Wat is ju, Amtmann?“ frog de Köster.  
 „Ji,“ waor de Untwaot, „heppt en Weeren  
 Un denkt nich an dat Gradeleeren.  
 Gued is't, den Härn to üöwerrassen,  
 Sehr gued, us't Muel met Wien to wasken,  
 Doch auf 'ne Rede müett wi hollen,  
 Dat em för fraide bievt de Bollen.“ —  
 „Jä nu, all gued, dann doh ji dat.“ —  
 „Dat wäör wat Nett's, ji fört dao wat,  
 Aes wenn ik't äs de Här verstönn  
 Un auf ne Priädigt maken fönn.  
 Ne, daonaoh is mi, oh'n to spassen,  
 Nu eenmaol nich de Miäse wassen.  
 Ik kann't nich, un doch mot et sien.“  
 „Jau,“ follen all de Annern in,  
 „Wie müet't den Härn Vikarius ähren,  
 Driim mot ne Rede redet wären.“ —  
 „Ik ower doh't nich, Lährer, ji!“ —  
 „Ne, ne, ik danke för den Brie.  
 Ik wask' all' Dag' wull Kinnerplurden,  
 Men düit, dat hät doch fiene Gueden.“  
 „Ei, Eener mot't doch,“ saggen de Rööde  
 Un streeken sik verwennt de Bööde.  
 De Amtmann stonn up heete Kuolen:  
 „Mienthalven fiet mi all' gestuolen,

„Iß doht nich.“ „Iß,“ dachd' de Magister,  
 „Iß triäde teinmaol leiwer Püster.“  
 De Guedshär lait sif nich erweeken,  
 Ofschon s'em alle schraod ankeeken.  
 He kneep de Niäs' un keek in'n Wind,  
 De annern Härens stönnen äs blind.  
 De Köster dachd': „Dat sind mi Kunnen,  
 Met de Löchte wärt s' nich biätter funnen.  
 En Hiärt häwt s' äs'n Klingelbüel,  
 Wao wull wat in, nig utgaoh'n will,  
 Et sie denn, datt en Eener nimp  
 Un fährt en üm. Et is en Schimp,  
 Man jöll se bi de Lippen packen  
 Un iähr dat Muel aneene lacken.“  
 Dao endlits wurd' en ollen Raoth  
 Binaoh äs wahn un namm dat Waot:  
 „Zi hölten Näpfes, fikt ju All'  
 Dat Schaop äs an dao in den Stall,  
 So dumm sin ji.“ — „Ne, teinmaol dümmer,  
 Jähr Muelwiärf dat is teinmaol schlimmer.“  
 De Köster sprak't, namm't Schaop bie'n Kopp,  
 Trock't ut den Stall harut: „Nu, hopp!  
 Nich, Schööpfen, wenn fien Mensck will füren,  
 Dann müet wi beiden de Naud men stüren.“  
 Et sagg fien Waot, gonk sienen Ganf  
 De Diäel' un auf de Kürf' entlanf.  
 De ganze Tropp der ächterhiär.  
 Een Jeder dachde: „Blitz un Wiär,  
 Mi sall doch wünnern, wat dat giv,  
 Wat de Köster met dat Schaop wull driv!“

Dat Gradeleeren.

De daih daomet dör mähre Düöhren  
Bes för'n Vikar sien Zimmer schlüören.  
„So, ji driiest nu kien Wäötken seggen  
Un ju nich dreihen oder weggen.  
Wi beiden doht dat Gradeleeren,  
Dat Schaop un ik, nu könn ji't häören.“  
Rums trock de Köster los de Düöhr:  
„De Vikarius, usse guede Här,  
Sall liäwen: „Mä!“ Un nomaols: „Mä!“  
Un endlifs auk to'n diärden: „Mä!“  
för Lachen biewede dat Hus,  
Uor Allem de Vikarius,  
Ne Wirde kann sik nich so beigen,  
Drei Knaipe daihn ut'n Rock em fleigen.  
„Ne, wu man up den Infall kump,  
Wenn man 'ne Gradelation förnimp,  
Daoto en Schaopplamm uptogriepen  
Un dreimaol in den Stiät to kniepen!“  
Un Alles platzede wir ut,  
Dat gaff en fürchterlik Gelut  
Un lachend daih de ganze Haupen  
Herüm in alle Ecken laupen. —  
Aes sich dat Lachen lück deih leggen,  
Dao hörd' man den Vikarius seggen:  
„Ne, wat vondage mi passeert,  
Dat man von'n Dier wät gradeleert,  
De Uehr' hät wull noch Kiener frirgen,  
Dao kump kien Paopst, kien Kaiser giegen.  
Drüm laot't us fier'n dat fest met Glans,  
Dat Schaop verdeint den schönsten Krans,

De Järffschopp.

Un't beste Glas, de erste Wien  
De fall för usen Köster sien.  
Griep't an, ji Annern, Mann för Mann,  
Up söcke Knirpe stautet an!  
Jau, usse Köster de fall liäwen  
Un auf dat laiwe Schaop daoniäwen!"

16. April 1866.



9. De Järffschopp.\*)

a. En gueden Raath is Geld wäth.

**N**u fief! Bändhiärm! Wu geiht ju't doch?  
Binaoh hädd'k düssen Abend noch  
Ju ropen laoten. Kuemt äs met  
Hier up de Siete. Swiärebrett,  
Ik häw't all lange mi ankirken,  
Oft girgen fröher ju verglikken:  
Et is nich mähr, wu't sien mot;  
Ji gaoh't dao, äs en Heiendott.  
Ju Augen seiht so blinnrig ut,  
Aes utgedrüget Suppenkrut.  
De Backen laot't äs müffig Braud,  
Dat flesk daorup wäg knapp en Laut.  
Ju'n Hals döht sik in eene frempen  
Un wäd so dünn, äs söll'n ji dempen.

---

\*) für den Vortrag auf fünf Personen zu vertheilen,  
wie die Abschnitte zeigen.

Jau, ji seiht ut, äs'n anbrannt Jäten.  
Bändhiärm, wat hä ji up en Hiärten?"  
„Nu, Här Pastor, man wät bold olt,  
Dann föllt von sölvst dat Lauf von't Holt."  
„Och, Quaterie, för'n Jaohr noch frisk,  
Gesund un frirgel, äs en fisch —  
Ne, äher stuört't de Seefbaum nich,  
Bes he wat üm de Wuorteln frigg.  
Ji hebbt wat anners in de Mau':  
Men loss der met un dat lücf gau!"  
„Och, Här Pastor, ik ame Mann —  
Ne, ne," — „Bändhiärm, fikt mi äs an!  
Ik mein, wi seiht us nich siet gistern,  
Wi kennt us doch, äs Brörs un Süstern.  
Nu to!" — „Och, ne, ik draf't nich seggen —"  
„Ji föllt ju nich von'n Platz hier weggen —"  
„O Guod, in Huse, Här Pastor —  
Wenn doch noch liäwede mien Bror!  
Denn äs't met em nu gonk to End',  
Hät he bestimmt in't Testament,  
Datt se mi föll'n ne Kammer buorgen  
Un för min Liäwen föllen juorgen.  
Men äs he waor naoh'n Kiärfhoff bracht,  
Dao gaff kien Mensck up mi mähr Acht,  
Of ik gesund waör, rein un heel —  
Kien Mensckenkind nimp an mi deel.  
Un sienen Suohn — up mienen Schaut  
Häw ik em wahr, büs he waor graut —  
De Nat, för den't den lefsten Brocken  
Mi häwwe von den Mund astrocken,



De Järffschopp.

Jau, em, den't up de fünfte holl,  
So wiet is't kuemen, datt he boll  
Nich met mi fürt, mi nich mähr kennt,  
Den ganssen Dag is he verwennt.  
Un siene Frau, nirmt mi't nich üwel,  
Dat is en glein'gen Bietendüwel,  
De kaum mi no dat Bedde mäk.  
Wen't se men seih, dann krieg't all Schreck.  
All veer Uhr Muorgens sin't to sinnen  
Un't Diärsken odder Busstenbinnen,  
Acht Uhr giwwt Kaffee, oft noch later,  
Un dann is't noch men Schüeddelwater,  
Ut alle Kannen tosamenspolt,  
Met drüge Kuorsten, hatt, äs Holt.  
It doh nich met to Diske gaoh'n  
Un wenn se häwwt dat Jäten daoh'n,  
Wärt alle Schürdeln un Pötte schnappt,  
Un wat se dann bieneene schrappt,  
Dat pross't se in en hölten Näppfen,  
Dat is den ollen Oehm sien Päppfen.  
It gont wull fröher naoh de Stadt,  
Dao moss it — ümmers waor't mi hatt —  
Un'n Kattendisk de Miägde seih'n,  
De hädd'n de Pötte uttokleih'n.  
Datt it sowat möss auf noch lieden,  
It hädd' mi können laoten schnieden  
Den Hals drup af. Au, it will't driägen,  
Uffe leiwe Här de magg mi't siägen.  
Un wär it äs'n Piärd auf driewen,  
Met't surste Wiärks mi aftogiewen,

Wärt Dags de Butten mi terriewen,  
Döht Nachts de Buorst för Kölde biewen,  
Jan, laot de Kinner Uob'nds mi schuwen  
Wegg von de Mür, it will't verknuwen.  
Un jetz mott't met de Schut' naocht Land,  
Drüm, Här Pastor, hier is de Hand."  
„Nu sacht', hä ji all Kaffee hatt?"  
„O Guod, dat waör jä Wunners wat,  
Des Mörners frieg it den jä nie."  
„Bändhiärm, dann fuemet äs met mi.  
Auf maß wi noch dat Andre gued.  
It huop, de läntste Tied hät't durd." —  
Se göngen nu nao de Pastraot.  
Gau hadd' de Juffer Kaffee praot  
Un'n Teller vull von däst'ge Knabbeln.  
It segge ju, Bändhiärm tonn gnabbeln.  
Aes he so recht nu was an't Gnaostern  
Un deih sien hüngrig' Liew verplaoßtern,  
Dao ut't Kabüßfen niäwenan  
Kam de Pastor, de guede Mann.  
„Bändhiärm, hier häww it wat för ju —"  
„Och, Här, met Geld laot't mi in Ruh',  
Denn wenn't in Huse wäör vertellt,  
Datt it mi hadd' wat kofft för Geld,  
Et gönß mi jä so bunt un frus,  
Aes men ne Surg' in't Judenhus.  
„Du friätsack," hadd' et, „fuhl Geschier,  
Kriggst du nich satt to iäten hier?"  
„Bändhiärm, so häww it't auf nich mennt,  
Dat Geld hier wät jä bloß men lennt.

De Järffschopp.

Von Kosten un Verdrott doht swiegen,  
Se söllt so guordig siß bekriegen,  
Dat't us Pläseer mäß un för Allen,  
Dat ju't in Huse fall gefallen.  
De fievuntwintig Dahler hier  
Müet't dohn, süß niem'ß se gar nich wier.  
Pass't up, datt ji mi recht verstaoh't:  
Wenn ji von Aobend naoh'n Bedde gaoh't,  
Dann doh ji nett de Düöhr affsluten,  
Un datt se auß nich glurt von buten,  
Niemt ji en Kiel, en Sack of Laken,  
Dat doh ji hiär för't Fenster maken.  
Dann set't ju an den Disß met't Geld  
Un dann gans lanksam men getellt.  
Doch mott't, wat siß von sölvst versteiht,  
So hadde flappern, äs't men geiht.  
Wenn ji't son paar Maol dann hewwt tellt,  
Schrapp ji tohaupe wier dat Geld  
Un rappelt, äs't men gaohen kann  
Un sanft dann wier von Nieen an.  
All' Aobend maß ji düssen Tog  
Ne Stunne lanß, dat is genog.  
Wenn ji't so häwwt ne Tiedlanß drirwen,  
Dann könn ji mi äs Order girwen.  
Nu gaoh't un doht, äs iß ju seggt,  
Ne Mettwuorß häww'ß ju trügge leggt  
To'n Aobendinbirt, stiäkt se binnen  
Un doht se froh herunnerspinnen.  
Doch hol, et wör mi bold entfallen:  
Bändhiärm, girwt Acht, datt ji för Allen

Dat Geld in't Koffer gued verbiärgt  
Un nett den Schlueddel bi ju driägt.  
Zi wirt't jä nu Bescheid?" — „Affraot,  
Pastor, is danke för den Raoth  
Un för —“ „Ach, laot't de Eitanieen,  
De doht leiwst uffen Härgod wiehen.“  
Bändhiärm laip't Water in't Gesicht,  
He fonk an t' grienen, äs'n junk Wicht.  
He freeg wier Moth un frist un froh  
Brachd' he de Abendstunden to.  
Nich hädd' he an't Naohhusgaoh'n dacht,  
Wenn em nich drirwen hädd' de Nacht.

**b. Moneten sint Magnetten, de sölvst Düwels  
antreckt.**

Waor auk de Nacht wull swatt un grülsf,  
Se keef doch läntst nich halv so mülsf,  
Aes tiefen deih de Swögerin,  
So äs Bändhiärm in't Hus tratt in.  
„Wao büst du Rierfel widder blirwen?  
Wao häss du wier herüm di drirwen?  
Wi willst di bold en Postpiärd kaupen,  
Dann bruckst du sölvst nich so to laupen.  
De Finger sitt't di wull vull Lehm?  
Drüm maß di't neichstens doch bequem,  
En fatt met Water laot naohf Sand  
Hensöhren, datt di an de Hand  
De sure Arbeit nich bliv fliäwen,  
Du ame Blot, du könnst jä stiärwen.

Un och, wao freegen wi dann hier  
 Son'n hangen Här Baron wull wier?  
 Wenn man so frie sien drav un fraogen:  
 Will wull de Här villicht et waogen,  
 So adig un so gued to sien  
 Un siene Maohltied nirmen in?  
 Se wachtet all up den Empfang;  
 Denn us Schlagg Lü' iähr Beddegant  
 Dat is de Wiengant för de Riefen.  
 Will nich de Här in'n Stuowen tiefen  
 Un sik bequemen, dal to hufen  
 Un sienen Schlaopdrunk to verslufen?"  
 Un dör de Düöhr schauf em dat Wiew,  
 Dao stonn de olle Mann nu stiev.  
 Dat Hiärt dat waor em äs en Steen,  
 He konn nich weggen Hand of Been:  
 „O Guod, laot mi nich wär'n verrückt!  
 Di häpt se auf jä unnerdrückt,  
 Du büs met Krüs und Schimp beswiärt,  
 Un ick, bin ick wat Biätters wiäth?  
 Häß Gall un Essig jä genuoten,  
 Wat mi is in dat Näppfen guoten  
 Js Gall' un Essig nich, wenn man  
 Et swäörlik auf geneiten kann.  
 Jau, Slaopdrunk, fuem, du sass wull glieden.  
 Drank büß du wull, doch ick will't lieden."  
 Et waor de dickste Kasseepriürdel,  
 De men konn fuemen von den Kirtel.  
 „So, nu will't noch en birtken kneien  
 Un dann up mienen Strauhsack fleien."

De Järffchopp.

Doch äs he in de Kneie fant,  
Dao häörde he up'n Maol en Klanf —  
„Süh, wat mi de Pastor hädd rodd,  
Dat Geld to tellen, doch, o God,  
Jf gleiwe nich, dat't mi mög' badden,  
Men nu, et kann jä auf nich schaden.“  
He sleef un slaut de Düöhre af,  
Sett't an den Disf sif hen un gav  
So sachte nu an't Tellen sif.  
Doch in de Kürf' gonf't fürchterlif,  
Ne falske Ueörgel to verglieken,  
So schurlif deihn de Blagen quieken.  
Dat waor en Jolen, Schräpen, Bladdern,  
En Hülen, Bransken, Riähren, Gnaddern.  
Se satt up'n Stohl un was an't Pusken,  
An't Wippen, häöer, häöer susken.  
„Och, du mein Annemariktrinchen,  
Wu ist's mit dich, mein Engelchen?  
Hast's in dein Bürstchen? Schläfsche nun!  
Wat sagste Herzchen, will's nich thun?  
Pst! Nätzken, halt' doch deine Zunge,  
Du bist ja all so'n großer Junge,  
Gleich frigst du deinen Polter an,  
Nun gib das Grienchen doch daran.  
Wenn du nich gau bist gut und fromm,  
Dann holet dich dein böser Ohm,  
Der steckt euch beide — Weh, o weh!  
Da is er all — o Jemine!  
Pst! Nich gejohlt, in's Bett hinein,  
So, so ist's recht, nett artig sein.

De Järschopp.

Die Neugskes zu, sonst sieht er euch,  
So, nu nett still, un schlast men gleich. —  
Hä, de bin 'f unner de fôte quiet,  
Wäör 'f nu men met mien Tüg so wiet!"  
Se trock nu von den Mantelstock  
Jähr'n nieen witten Unnerrock,  
Den moss se teinmaol erst bekiesen  
Un dann iähr Spitzenkleed noch striesen.  
„T'is Saoterdag, wat sall man maken?  
Dann häd man wat herüm to brafen."  
Aes se nu so gonk in't Geschier,  
Kam met de lange Piepe wier  
Heranspazeert iähr Mann von't feld.  
„Och, Natz, wat bin ik schlecht gestellt,  
Wi amen Diers wie müet't us quiälen  
Un de dao weet nich, wu he stiälen,  
Wu hä verdängeln sall de Tiet.  
Och, wäören wi ne eenmaol quiet!"  
„Dao häst du recht, nirm ik auf an,  
Dat't noch von Uörnern gaohen kann:  
He häd noch wull so siemlik wöhl't,  
Den ganzen Est us umrijöhlt,  
Doch — Hirmel, nu segg 'f gar nix mähr —  
Wat waor dat frau, wao kam dat her?"  
„Geld! Häör men, Natz! Uem alle Welt!  
Geld häd de Kiärl, de Kiärl häd Geld!"  
„Wat, Drüke, wenn et mürglif wäör,  
Wat seggst du, wenn de olle Guör —  
Dao rappelt't wier, nu is et waor,  
Jau, Drüke, et is sunnenflaor —

Men dat nich äher to bemiärken!  
 Söll he et häwwen so verstiaßen . . . . .“  
 „Still! He döht sik an't Tellen giewen,  
 Gif Acht, Natj!... Drei, veer, fiev, seß, firwen,  
 Acht, nirgen —“ So gonk't wieder dann,  
 Et waor, äs blev he ewig dran.  
 „Natj, söll he't us auf wull vermaßen?“ —  
 „Jä, Drüke, dat häd noch en Hafen.“ —  
 „Wu dann, wao fall he daomet bliewen?“ --  
 „Nu, frau, he kann't de Kiärk verschriewen.“ —  
 „Döht he aohn' Testament dann stiärwen?“ —  
 „Dann geiht et us der auf noch niäwen,  
 Dann steck't de Kürnink in de Taske,  
 Un usse Huoppnunt ligg in Aske.“ —  
 „Ne Mann — min Guod, dao rappelt't wier!  
 Wat'n Geld! Wat is he rief, dat Diehr!  
 Häör Natj! He mät sien Testament,  
 Un wenn auf erst up'n letzten End',  
 Ik suorg daoför.“ — „Dat lüt all nett,  
 Men wenn he't us nich üöverlött —  
 Beshiär — et waör usse eeg'ne Glück —  
 Hädd't biäter häwwen konnt wull lück.“ —  
 „Waorüm auf nich? Sik to verbiättern,  
 Döht Jedermann dat Muel naoh wiätern.  
 Nu Natj, ik will schon för em suorgen,  
 Un mienetwiägen men all muorgen.“ —  
 „Doch nu men in de fiädern, frau,  
 Süß kümp de Muorgen us to gau.“  
 Un beide möken se sik af.  
 Men wat et von dat Slaopen gaf,



Guod staoh us bi, de halwe Nacht  
De waor met Quaterie henbracht  
Don't Geld, von't Geld un nix äs Geld,  
Jau, sölvst in'n Draum häww't se't noch tellt.

c. Föör't Geld kann man de Düwels danffen seih'n.

Uem achte erst wol up de Frau,  
Dao steeg all' lang' äs Muorgendau  
Bändhiärms Gebett to'n Himmel hange,  
Dör fraide blitzede sien Auge.  
Em waor't so wuunefull, so söte,  
To'n Biärden wuord' he gar nich möde.  
Up eenmaol deih de Düöhre gaoh'n,  
Un he saog Drüke för sit staoh'n.  
„Bändhiärm, hier is dien Kaffee, nimm,  
Von Dag' is Sunndag, süh, daorüm  
Häw if wat Biäters maol för di,  
Paar Knabbeln sind hier noch derbie.  
Heet waor he un nich to geneiten,  
Drüm moss't en in de Tasse geiten.  
Gliek breng't wat naoh. — Wat't seggen wull,  
Bändhiärm, du büs doch wull nich dull  
Von gisteren Ab'nd? It wull probeeren,  
Of it die auk wol könn fageeren.  
It krieg't noch wull äs in den Kopp,  
Dat if di af un to lück fopp.  
Wat wull ut us Schlag Lude wären,  
Hädd'n wi nich Kuorswill manst up Uerden?  
Wie müet't us maken sölvst Pläseer,  
Von anner Lude kümp't nich hiär.“ —

„Wat Düwel, is de Hölle so heet,  
 Dat du kümmt hier in'n Fraulüfleeed?  
 Doch to men, fester hölt sien Wiem,  
 Aes de bestirken is met Siem —  
 Och, Drüke, wat du mi häst seggt,  
 Ich häw't nich lange üöwerleggt,  
 Ich bin en Kiärl met olle Knuofen.  
 Drüm kann't all bolle wat verkuofen.“  
 Des Middags, äs de Kiärke daoh'n,  
 Deih se wier in de Kammer gaoh'n:  
 „Häör äs, Bändhiärm, et mät us Last,  
 Wenn ümmer du dien eegen Gast.  
 Wu is et, dröf ik di wull bitten,  
 Met us tohaup an'n Diß to sitten?  
 Ich häww' all öfters daoran dacht . . .“ —  
 „Waorüm denn hä j't nich äher saggt?“ —  
 „Och, nu, ick weet nich jüst, waorüm.“ —  
 „Nu, frau, et is jä auk nich schlimm.  
 Glieks kuem't. — Dat Wier sögg ähres Glieten,  
 De kann üm't Muel en Hannig strieten!  
 Wäör'n alle frau'n so, ohne Twiwel,  
 In jedet Hus dao steit en Düwel!“  
 Des Abends, 't waor wier Tellenstied,  
 Dao, ähr äs sit Bändhiärm versüht,  
 Herangeputket kuemt half blaut  
 De Blagen, smiet't sich up en Schaut,  
 Klemmt hen naohn Kopp, trupt in den Nacken,  
 Küßt em den Mund, striekt siene Backen.  
 „Ach, Ohm, du süßer Zuckerohm,  
 Wat bist du gut, du leiwer Ohm!“ —

„Mein ji, icß gleiw', et is nich waohr?  
Kum, Nätzken, segg't mi äs in't Uohr,  
Wel häd ju dat vertellt?“ — „Mama,  
Och, guter, netter Onfel, ah!“ —  
„Wat sagg se denn, kumm, segg' mi dat!“ —  
„Du wäörs so gut, du häddest wat,  
Wat Schönes wull Mama uns faupen,  
Du häddest Geld, so'n großen Haupen!  
Ach, Ohm, wat büs du gued! Ah! Ah!“ —  
„Nu, Kinner, gaoh't wier naoh Mama,  
Dat se ju beide brengt in't Bedd'.  
Guede Nacht!“ — „Och, Ohm, wat bist du nett,  
Guede Nacht, Ohm!“ — „Kinner, guede Nacht!  
De häd iähr Moder wiet all bracht,  
Vertrett hier God nich Uöldern Stelle,  
Wär't se ertrocken för de Hölle.“ —  
Drup gaf he sicß an't Tellen an,  
In de Kürke häörden't Frau un Mann.  
„Och, Drüke, wenn man doch maol wüß',  
Wu graut denn wul sien Rietdom is!“ —  
„Dao häw 't all läntst up spiseleert,  
Aes he naoh Kiärte waor, probeert,  
Of 't nich sien Koffer los fönn friegen  
Un mi dann sölverst üöwertügen.  
Men't gonß nich. Wäört nich wull gescheid,  
Wenn man en Slürtel maken lait?“ —  
„Dat will 't die leiwtst nich raoden, Drüke,  
Denn miärkt hee't, sitt wie in de Strüke  
Un frieg't nix. Nu mot't us bliewen.“  
„Jau, Nätz, he wät et us verschriewen.“

Von Dage häww't em maket froh  
Un doht de neigste Tied auf so.  
Dien'n Sunndagsüönersrock de waör  
Wull nich to gued mähr för so'n Guör,  
Denn well nich waoget, de nich winnt,  
Sass seih'n, datt he för fraide grinnt.  
Jck wull men, Matz, he freeg en 'Kirmel  
Un green sich hennig hen naoh'n Hirmel.  
Wat Biätters kann't em doch nich gönnen,  
Aes sich den Hirmel to gewinnen."  
Se lachden nu un hadd'n Pläseer,  
Doch lachen deih Bändhiärm noch mähr,  
Aes Drüfe faots den annern Dag  
Den Rock em in de Kammer bragg  
Un för em fuoken deih un smoren,  
Aes wull se em to Daude foren. —  
Aes en'ge Tied verlirden waor,  
Begirgende em de Pastor:  
„Bändhiärm, füörwaahr, en Blinden süht,  
Wat ju gescheih'n un noch geschüht."  
„Jau, Här Pastor, ick häww kien Mangel,  
Ju Geld dat is de beste Angel.  
Jck dank ju auf von ganssen Härten. —  
Nicht Widderbringen to vergiäten,  
Kuem't Sunndag naoh ju, Här Pastor!"  
„Och, büß jä'n niärsten Käl sien Bror!  
Du wuß von't Widderbringen pappeln?  
Du moss noch mankst des Abends rappeln,  
Süß meint se, du waörst't quiet. Doch holt,  
Wat't fraogen wull: Bliet se auf kolt,

De Järffschopp.

Wenn maol in't Hus en Amen kump?"  
„Guod, de frigg nig, äs luter Schimp.  
Jähr Hiärt, dat is nich to erweeken —“  
„Nu, dann kannst du men mankst wat reeken,  
Wenn't iähr auf iäwen nich is leiv.  
Hier is wat, Nat, un si kien'n Schleif  
Un holl di nu men düstig dapper,  
Et könn vantowes wären schlapper.“  
He gaff em süß noch Liähren met,  
Bändhiärm befolg'de Alles nett  
Un wuorde, dat wass gar kien Wunner,  
All' Dage geiwer un gesunner.

d. Well wat von de Dauden huoppt, hät daude  
Huoppnungen.

Doch alle Härlichkeit is Hei:  
Up Neden giwwt kien'n ew'gen Mai.  
En Lampendeck is usse Liäwen  
Un kaum gebuoren, müet't wi stiärwen.  
So kam auf för Bändhiärm de Dag,  
Wao he daudfrank in'n Bedde lag.  
He hadd' et Plüenseeber. „So,  
Nu geiht he endlicks doch derto!“  
De Frau de dachd't un lachd' in't Füßten,  
Schnauf in de Ecken, äs en Müsten  
Un fummelde an siene Saken.  
Men aowers nu dat Geld to raken?  
An't Bedd' gont se: „Bändhiärm, wu ist?"  
„O Guod, jüst so, äs du mi süßt,

De Daud kümp.“ — „Och, de is noch wiet,  
Du wäs wier biäter, gleif du mie't.“ —  
„Ne, ne, wenn't noch twe Dage durd . . .“  
„Segg, menste? Dann wäärt firker gued,  
Dat du dien Wiärk mökst up de Riege.“ —  
„Och, frau, wenn't erst den Heiland kriege:  
Jē bidde di, gaoh naoh'n Pastor!“ —  
„Versteiht sich, men daobi bliv't waohr,  
Dat Tietlike wäd die verhinbern,  
Un Guod to denken, wäd di minnern  
De frömmigkeit un Andachtsgloth,  
Dat du to'n Daud kriegst ächten Moth.  
Häd usse Heiland an sien End  
Nich auf erst maht sien Testament?  
He häd sich sölvers us verschrirwen  
Un äs he nix mähr ha' to girwen  
Un hont an't Krüz in höchste Pien,  
Dao wull he noch us gued to sien  
Un siene Moder us vermafen.  
Un du wuff hier met diene Saken . . . .“  
„frau, gaoh! Jē bidde ju, nu gaoh  
Hen naoh't Gericht, naoh de Pastraot!  
Mienthalwen laupt ut alle Paoten,  
Doh't ji men mi in Ruhe laoten.“  
„Un doch, Bändhiärm, du ame Mann,  
Wat fang' wi hier in Huse an,  
Wenn du us nu all sass affstärwen?  
Jē bidde di, bliev doch an't Liäwen!“  
„frau, gaoh't un grienet muorgen miähr.  
Ji sind mi hier men to Beswiär.

De Järffchopp.

Gaoht, gaoht doch! — Hä! Guod sie iähr gneidig,  
Denn ick bin bange. se häd't neidig.  
Nu, leiwe Här un Heiland Du,  
Nu föhr mi in de ew'ge Ruh!  
Kumm, laot Di in mien Hiärt versluten,  
Un wat nich dög, dat drier naoh buten."  
God schickde, siene Gloth to stillen,  
Em den Pastor, de deih erfüllen  
An em de leste hil'ge Pflcht.  
Drup kam de Frau un brachd't Gericht.  
„Och, Här Pastor, is ame Dier,  
Wu krieg' wie sonnen Ohm doch wier!  
Un mot he denn nu würklich stiärwen,  
O Guod, o wi doht all' verdiärven.“ —  
„Frau, maket ju doch ut de Kammer,  
Denn wi verstaoh't ju'n grauten Jammer...“  
„O Guod, ne, ick verlaot em nich,  
Denn stiärwen, hä, 't is fürchterlich.“ —  
„He mäck sien Testament jä nu,  
Drüm gaoht und laot't de Här'ns in Ruh!“  
Se gonf, men äs se buten waor,  
Dao blev se staoh'n un deih iähr Uohr  
Gans sinnig naoh de Kammer fähren,  
Men leder konn se gar nix häören.  
Rums! gonf up'n Maol de Düöhre up,  
Se freeg daovon en düst'gen Schupp  
Un slog — de Härens lachden all' —  
Hen up't Gesicht von buowendal.  
Jähr steeg dat Blot maol in de Platte,  
Se waor so falsch, äs ne dulle Katte.

Se deih de Här'ns nich mähr ankiefen  
Un facht' wier in de Kammer schliefen.  
Up't Koffer foll de eerste Blick:  
„Nao,“ dachd' se, „eent dat is en Glück:  
Häw 't auf to weer'n in alle Höfe,  
Dat Geld sitt doch in drüge Döfe.“  
Drup deih se iähre Hände follen  
De Schüörte för de Augen hollen  
Un hülde nu un moß'n Allarm —  
Dao poß iähr de Pastor bien Arm  
Un sett't se för de Düöhre hen.  
„So, hier is't Tied, hier griene men.“  
Ne Stunne — he kam wier herut,  
Men düet Maol ohne all Gelut.  
Sien gansen Gant dat waor en Truren.  
Se wuß genug, deih sachte gluren  
Nu naoh de Kammer hen — doch süh!  
De Daud häd för de Dürgde Schüh.  
He nimp dat Liäwen, nimp et gans,  
Doch nich de Dürgde iähren Glans.  
Un wu in'n Mai de Raufe bleiht,  
Wu't Aobendranth so härlik gleiht,  
So lag Bändhiärm, äs wäör he maolt,  
Den Mund von Siäligkeit ümstrohlt.  
Men häd de Düwel auf Geföhl?  
De Frau se waor in een Gewöhl,  
Dat Koffer dat wull gar nich los:  
„Dat's auf son Schaopskopp sien moß  
Un em vörhiär nich häwwe biäden,  
Den Slürtel mi doch aftotriäden.“



De Järffschopp.

Se gont un gont in alle Ecken,  
Deih't Koffer, deih dat Schapp wegtrecken,  
Deih in de Buren, in de Jacken,  
Jau, sölvst in siene Holsten packen,  
Men leeder niärgens konn se'n finden.  
Dao deih se sich denn üöwerwinnen  
Un trock den Dauden von dat Bedde,  
Of he en dao verstiäken hädde.  
Se trock dat ganffe Bedd' herför  
Un kleide nu den Strauhsack dör.  
Men ne — se smet en weg un sod  
In't Beddestrauh, in'n Küssentogg. —  
Dao namm se Viele denn un Hammer  
Un wull den Buoden in de Kammer  
Upbriäken, men dao kam't Gericht.  
„Den Düwel met dat Wulfsgeſicht!  
Slaoh't doch de Ratte in den Nacken!“  
Rums, freeg se eenen in de Hacken.  
„Süh, dao fuemt jä de Miägd' all an  
Von de Pastraot. So, doht den Mann  
In'n annern Stuowen feddig maken,  
Wi müet't versirgeln siene Saken.“  
Dat Wiärks dat waord' toſammen packt,  
Toleht de Kammerdüöhr verlack't.  
„Un, Saotan, döht an't Laef hier gnagen,  
Di füöhrt en Donnerwiär in'n Magen.“  
Se göngen. „De könnt jä gewittern!  
Men rast herunner 'n düft'gen Bittern.  
Guod Dank, dat Volk häww't ut en Huſe,  
Dat Geld, dat Geld bliv doch et uſe.

De Järffschopp.

Den Dauden wär wi auf wull quiet,  
Men wäär doch endlifs dao de Tiet,  
Wao wi to usse Järffschaft keimen.“  
Se deih von anders nix mähr dreimen.

e. De dicke End kump ächternaoh.

All' Uobend gonft met Drük un Matz  
An't Quatern von Bändhiärm sien'n Schatz.  
„Nich, Mann, dat Hus wätt bolle grötter,  
De Simmers frieg' wi dann auf netter.  
Mi feihlt noch'n Veerhochtiedenssleed,  
Auf bin't dat Weggeniäten leet.  
Korinthenstuten smät nich leige.  
Un dann, de Kinner gaoh't mi neige.  
Dat sied'ne Tüg fall fiener sien,  
Auf is et gued fүүr Sunnenschien.  
Wie hämwet lang' kien Pudding giäten.  
Dann denf di äs, twe siedne Schүүrten  
'N lück wennig is't, wie müet't äs seihn —  
Och, Matz, ick segg', ick kann mi freihn.  
Jau, düsse Järffschopp, so en Glück —  
Un, laiwe Matz, dat Land, nu kief,  
Wie kaupt us noch ne Stirge Morgen,  
De söllt us andre Lüd' versuorgen.  
Un Kriffebetten, Matz, un Kiärffen,  
Och, för Vergnügen mög ick biärffen.  
Un wat dao dann doch uöwer is,  
Dat wät versinset, dat is wiss.“ —  
„Jau, Drüke, dat is maol'n Pläseer!  
Wäär endlifs doch de Tied derhiär!“

De Järffchopp.

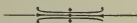
Un Wiäſ un Wiäke deih verſluren,  
Se konn'n för Ungeduld nich duren.  
Dao endlifs, endlifs — Muorgen waſ't,  
So'n Uhr of tein — in vuller Haſt  
Kam de Paſtor un'n ganzen Swarm  
Gerichtshärns, Akten unnern Arm. —  
„Gaoh, Nätzlein, lauf in vullen Dampf  
Un hale raſſ Papa von'n Kampf.“ —  
„So, Frau, wie kuent, den lezten Willen  
Von juen Ohm hier to erfüllen.  
In düſſen Breev dao döht he ſtiäken,  
Drüm will wi't Saſſ herunnerbriäken.  
Nu paſſ't men up: „„Mi ſöllt beiärwen  
Natz Knickert un de Frau daoniäwen.  
Dat Neigere ſegg mie'n Koffer ju. —  
Bändhiärm.““ — Nao, Frau, wat ſegg ji nu?  
Will ji de Järffchopp nirmen an?“  
„Jau,“ ſagg de Frau, „jau,“ raip de Mann,  
De grade kam in't Hus gebrakt.  
„Men gau dat Koffer loſſgemakt!“  
Se waor'n geſpannt, äs'n Paraplü,  
Beſonders gaww de Frau ſiſſ Müh',  
So äs de Kammerdüöhr deih knallen,  
ſaots uöwer't Koffer hiärtofallen.  
Paſtor freeg'n Slürtel ut de Taſt:  
„Nu maket doch, Paſtor, men raſſ!“  
Se ſtodd' de Been' un kneep de Lippen,  
Deih äs ne junge Sirge wippen.  
Jähr kuokede dat ganſſe Liew,  
„Gau, gau, Paſtor, wat ſin ji ſtiev!“

Loß gonk dat Koffer. „Geld, Geld, Geld!  
Jau, nix äs Dahlers! Nix äs Geld!“  
Se deih't all met de Füße räöhren.  
„Holt, Wiew! Süß fall di wat passeeren!  
Kieft hier, hier ligg jä auf en Sirdel,  
Pass't up, mi dücht, et is ne Nirtel:  
„„De fievuntwintig Dahler hier,  
De doht den Här'n Pastor men wier,  
De hät mi auf noch süß wat buorget,  
Wavon'k de Armen häww versuorget.  
Et sind an hundert Dahler Schulden.  
Ji wär't ju also nett gedulden  
Un maken, datt he de frigg wier . . .““  
„Dat steiht dao nich, den Sirdel hier!“  
Se reet den Sirdel in dusend Stücke.  
„Holt't fast dat Dier! To'n gueden Glücke  
Steiht Alles dumwelt upgeschirwen.  
Un nu könn ji ne Straose girwen  
Von füstig Dahler, füstig mäkt,  
Wat wi to fördern häwwt; dann treckt  
föör sick noch hundert de Pastor.  
Dat sind twehundert dann un zwaor  
Wär ji't betahlen in sess Wiäken,  
Süß' doh wi ju in'n Kasten stiäken.  
Un, Wiew, wenn ji ju unnerstaobt  
Un stellt ju noch en birtken quaot,  
Dann breng wi ju der nu all hen.  
Jau, rullt de Bless' un gnaostert men,  
Noch lange nich geschüht ju Recht.  
Ji sind noch för de Höll' to schlecht.“ —

De Järffschopp.

Natz brüll'd' un ballde siene Hände,  
Laip met't Gesicht an Pöst' un Wände:  
„Wi sind verluoren, wi könn't nich halen,  
Twehundert Dahler nich betahlen!“  
„Si't stille, Natz!“ sagg de Pastor,  
„Et wät ju hatt, dat is wull waahr,  
Doch is et jue eeg'ne Schuld,  
Drüm doht se büßen dör Geduld.  
Man drav sik juer nich erbarmen,  
Ju schenk' ick't nich, ick giewt de Armen.  
Men Drüke, wat ut ju fall wären,  
Ik weet et nich, ju to befiähren.  
Makt vull von Thräönen men en fatt,  
De Lehm de kliäwt an ju so hatt,  
Dat ick bin bange, hier up Aeden  
Mög man met ju knapp feddig wäden.“  
He gonk. Der buten waoren Massen  
Von Volk, de deihen up em passen,  
Se hadden't von de Härens häört,  
Wat met den siäl'gen Ohm passeert.  
Aes se em saogen sluogen de Müsken,  
En waahren Jubel kam dertiüskan,  
För fraide dansden Junk un Olt:  
Upp son'n Pastor waor Alles stolt.  
Un grade äs en graut' Pross'john  
Deih't nu naoh sienen Huse gaoh'n.

13. Juni 1866.



## 10. De Hochtied aohne Hieraoth.

**G**o, Kinner, met de Kuörwe loss!  
Hal't Blumen, halet Leis und Moss,  
Denn muorgen mott de Straote sien,  
Dat ganse Hus bekränset sien. —  
Also noch en'ge, wen'ge Stunnei.  
Un ewig. is se dann verbunnen,  
Dat laot men Eener sien gued:  
Ne Hieroath is 'ne güldne Auet,  
Doch well se knappt, de kann vertellen,  
Of Kääon, of Wuorm satt in de Schellen.  
Men owerst nu, wi willt't jä huoppen,  
Dat wi den Rechten hämwet druoppen."  
De Vader dachd't, en fabrikant  
Von Siede, Doß un allerhand,  
Maorin de Mensß von Kopp to foot  
All' Dage stoppt sien fleßß un Bloot.  
He gonß in't Simmer. „Ei, Marie,  
Wat mäßß du dao? Guod staoh us bi!  
Mien Kind, du wußß noch Bugen flicßen?  
Du moss dien eegen Wiärks beschicßen,  
De fuorte Tiet för die benutsen,  
Men gau an't Packen un an't Putsen!  
Häst du dien Tüg all anprobeert?  
Wenn muorgen Alles lig verweert . . .“  
„Och, Vätter, sie doch still, de Muorgen  
De fall wull för sich sölwes fuorgen.  
Men dat de Kinner nakend gaohß,  
Wao ick in Staot dat Hus verlaot,

Dat geiht nich. Is't hier heel un rein,  
Dann will 't mi to de Hieraóth frein."  
Se stämde iähre Naodel wier.  
„Nu mienethalven bliev denn hier.  
Et schellt, ick mott naoh'n Laden hen.“ —  
„Süh, Karl, büs du't? Wu geiht die't denn?  
Du wuß Marie wull gäne seih'n!  
Se is in't Simmer jüst an't Neih'n.  
Kumm met herin!“ — „Och ne — ick mög..."  
„Met mi gän' füren? To men, segg,  
Ick weet et jä, Hieraóthsgeschichten,  
De giewet eenmaol virl to bichten.  
Kumm, fiähr' dien Hiärt för mi men üm!“  
„Och ne — ne — nu, et is nich schlimm —  
Ick mög wat anders ju bemärken . . .“  
„Men to, up mi kannst sirker riäfen.“  
„Nu denn: Ju is gewiß bekannt,  
En Glücksstand is de Kaupmannsstand,  
Doch Glück dat füördert fetten Grund,  
Von sölvst flüg't een' nich in den Mund.  
Marie is gued un dat segg ick,  
Se gönk för mi dör Dünn un Dick.  
Men wenn wi willt to Glück gelangen,  
Is bloß met Geld wat antofangen.  
Söll wi us denn in't Elend setzen,  
An'n liedig Schapp de Tiäne wetten?  
De dußend Dahler, de se frigg,  
De gaoh't derdör in eenen Strich.  
Ick bidd' im Namen von Marie,  
Doh't iähr der doch noch Dufend bi!“ —

„Jä, Karl, ick häw en Tröppken Kinner,  
Un't een' daovon dat is nich minner,  
Aes't andre, driff't de een' to graut,  
De annern lied't daorunner Naut."  
„Nu, ji müett't wirten, fann't nich gaohn,  
Mott se to'n andern sich verstaohn!"  
„Holt, Karl, ick will't noch üöwerleggen  
Un sölwers dann Bescheid di seggen."  
„Och ne, 't mäf minn, dat ick soglief  
Wier effen hier in't Hus 'rinnkief." —  
„So, wenn hee't döht, is't gued för mi.  
Wenn nich, ick häww' der auk nix bi:  
Mien Süster kennt ne Wirdefrau,  
Un an de mak ick mi dann gau.  
Twedusend Dahler söll't der sien  
Un daorup lött sich noch wull frien.  
So dachde Karl un hadde Spaß,  
Doch de besuorgde Vater bass  
Düört ganse Hus vull Angst un Schrecken,  
So wiet den Geldbüel los to trecken.  
„Ick will äs met iähr sölwers kuren,  
Villicht mög se de Naud noch stüren."  
He gonf in't Simmer. „Häör äs, Kind,  
De Aeöldern find noch wull äs blind,  
Auk ick häw för di Alles üöwer,  
Men sie dann du nich mien Verdiäwer!"  
„Wat kirst du dao? Uem Himmelswillen,  
Wat, Vatter, wat find dat för Grillen?  
Wat gif't?" — „Nu, Karl waor effen hier."  
„Karl, seggst du? Karl? Ick fraoge wier:



Karl hier un kump nich äs naoh mi?  
Karl mäf die't Hiärt so swaor, äs Bliel!"  
„Dien Brutscheid soll verdumwelt wiären,  
Süß möß he eenfach trügge fähren.  
Du sühst, up jeden fall is Aaud,  
Drüm legg ich Alles die in'n Schaut.  
Segg', Tochter, sitt doch nich so stier,  
Mi hierwet jä dat ganze Liew.  
Marie, nu spreck, du fass'entscheiden,  
Wat fall et girwen met ju Beiden?"  
„Ich bidd' di, Vatter, seggt em to!"  
„Himmliste Mächte, fürst du so?  
Ji find der doch im Ganssen fierwen,  
Un di fall ich twedusend girwen  
Un de seß annern fall'f bestiälen?  
Marie, Marie, doh mi nich quiälen.  
Kind, dusend find all bold to viri,  
Ich sett daobi all wat up't Spirl.  
Ich mott't wier ut den Laden trecken,  
Dien Glück un usse Uehr' to decken." —  
„Men, Vatter, Vatter, dat is wiss,  
Wenn dreimaol man verkündigt is  
Un't dann nich to de Hieraoth kump  
Düör usse Schuld — o düßen Schimp...!"  
„Kind, griene nich, ich doht, ich doht,  
Maß di to muorgen men wier Moth."  
He gonk. — „Dröff'f em men Alles seggen,  
Sien Jammer soll sich wanner leggen.  
Ne, Kinner, ju will'f nich berauben  
Un miene Uehre fall up Glauben

Noch länkst nich up de Rierwelbahn.  
O Hirmel, sägne mienen Plan!"  
Se drügde iähre Thräönen af,  
Wosß iähr Gesicht, un wat't dann gaff:  
Jähr Kämmerken kann't bloß vertellen. —  
Doch unnen deih sich Karl wier mellen:  
„Nu, will ji iähr dat Geld verschriewen?"  
„Jau, Karl!" „Jä nu, dann mag't so bliewen,  
Men schrievt et effen up." „So, so,  
Häört dat der neidig noch met to?  
Dann wochtet, datt ick söß en Blatt —"  
„Papier? Och ne, ick häww all wat." —  
He schreev, em birwede de Hand,  
He schreev, still stonn em de Verstand. —  
„So, Karl, nu gaoh in Guodes Namen,  
De Hirmel giew daoto sien Amen! —  
He geht — o Guod, well hädd' dat glofft?  
Verraoden bin ick un verkofft!  
Häww't Blot mi unner'n Dumm'n wegsuogen  
Un Kinner, Kinner, ju bedruogen.  
Geld, moss du so en Düwel sien?  
Moss du dat Hilligste entwieh'n?  
Ick Schaopskopp, o ick dumme Sleif!  
An miene Kinner wär'f to'n Deif.  
Doh't mi de Wüörmes nu ankießen,  
Waochen fall'f füör mi sölvers wießen?  
O Hieraothsdag, o Unglücksdag,  
füör mi büs du de Daudeslag!"  
So soll de Vater sien Gewirten  
Von Schuld gepienigt un terrirten,

Ne Hölle aohne Huoppnuntsstraohl.  
De Nacht noch brach em Angst un Quaol.  
Aes endlicks, endlicks kam de Dag,  
Dat gansse Hus dat waor all wach,  
Dao deih he in de Höke sluren,  
Heefapen un de Blesse schuren.  
Doch lut un liäwig waor et buowen:  
Marie waor up den Kinnerstuowen,  
Dat gansse Batalljon von Kleinen  
Moss se muldecen un bedeinen,  
Ut'n Bedde büören, wasken, drüngen,  
De Haore flechten, Döfskes friegen,  
De Strümp' antrecken un de Schoh  
Un Kiels un Kleedkes haken to.  
Se holp iähr dann, sich adig biäden,  
Aes Liesken deih in'n Stuowen triäden,  
Ne fröndin von de Scholtied hiär.  
„Ne halwe Stunne is't men mähr,  
Drüm, Kinner, danffet ji nao unnen  
Un laotet ju den Kaffee munnen. —  
Marie, et döht mi hiärtlick frei'n,  
Noch eenmaol nu di so to seihn.  
Hier sind de Schohe, treck se an,  
Di frigg se muorgen wull dien Mann.  
Hier is dien himelblaoet Kleed,  
Marie, Marie, wat wät mi't het!  
Du kümmt derin gans anders wier.  
Sühst du dat Mirrhenfränsken hier?  
Marie, och, kumm, erlaube mi,  
En Blömken stiaß ick noch derbi,

Et hätt Vergißmeinnicht. Och, süh,  
Du geihst — blivst du auf Liesken trü?  
Den finger hiär, datt ick den Rinf —  
Mien Guod, wat bin ick doch en Dinf . . ."  
Se green, Marie green, Beide greenen,  
„Den leßten Kuß! Ne, nu noch eenen!"  
Se hadden üm de Arms sich packt,  
Aes wäören sie tosammenbackt.  
Doch unnen kam en Siärm allwanner,  
De reet se Beide utenanner.  
„Kumm, Liesken, häör, mien Brüdigam!"  
De saoch se kaum, dao smeet he stramm  
Sich in de Buorst: „Au men sofaot  
Naoh Kiärke, datt wi gau wär't praot."  
Se wurden von de Lüd' maol hott,  
Kien Wiew bleev ächtern Kaffeepott,  
Un äs daobi nu auf de Klocken  
Toleßst noch fierlick wurden trocken,  
Dreeft' solvst den Vater för de Düöhr.  
„Marie, ne, du kannst nich derfüör,  
Dien Glück will ick di gäne gönnen  
Un mi von Dage üöwerwinnen.  
Un doch, denk ick wier an de Kleinen,  
Ick ame Mann, well soll et meinen?  
De Aeörgel gont, de Geislik sank,  
Dann Stille wier un Schellenklant:  
„Och, Naowers, bliwet iäwen hier,  
Ick bin in'n Augenblick derwier."  
De Vater konn för Angst nich duren,  
Moss hennig in de Kiärke gluren.

Se göngen, Karl de Buorſt förut,  
Den Kopp in'n Nacken, dann de Brut,  
De Augen dal, de Backen gleichden,  
Jähr Ganß waor ruhig un beſcheiden.  
Se göngen beide naoh'n Altaor.  
Nu frog ganz fierliß de Paſtor —  
De ganße Kiärke waor en Grav,  
Kien Menſchenkind, wat Aohm miähr gaß —  
„Karl Geldermann, wuß du to Frau  
Mariechen Köhne nirmen?“ „Jau!“  
„Mariechen Köhne, wuß du to Eh'  
Karl Geldermann die nirmen?“ „Ne!“  
„Mariechen Köhne, wuß du to Eh'  
Karl Geldermann die nirmen?“ „Ne!“  
Witt wurde de Paſtor, rums lag  
Sien Biärboof dao — et freeg' en Slag  
De Brüdigam — met Näs' un Mund  
Keß ſich dat Volk an — frus un bunt  
Gonß et den Vater dör en eene  
In'n Kopp — in Ohnmacht up de Steene  
Lag Karl — de Köſter leit up't Chor  
De Känkfes fallen — en Rumor  
Deih dör de Kiärke gaohen — ſtürnen  
De Lührer up den Aeörgelbünnen.  
Dat Waot was ſpruoken, ſchickt de Straohl.  
Marie alleene blev äs Staohl,  
Se deih nich wancken, deih nich wießen,  
Deih guodergirwen för ſich liewen.  
Dann ſtonn ſe up. Jähr Gaohen brach  
Beſinnung wier in't Volk, moß wach

Den Brüdigam. Hier waor sien letten,  
He deih sich dör de Kiärke quetten,  
Beschiärmt, beschimpt bes üöwern Kopp,  
Em folgede naoh de ganzse Tropp.  
Doch up den Kiärkhoff sionn Marie,  
De Girgengängers waorn derbi.  
De Vater kam: „Mien Kind, mien Kind!  
Wat häst du maht?“ Se sagg geswind:  
„Ich häwwe em mien Nawaot seggt  
Un Guod de weet, et is sien Recht.  
He wull men bloß mien Geld hieraothern  
Un süß mi gisteren sitten laoten.  
Nu laot ich em von Dage laupen  
Naoh eene met en gröttern Haupen.  
Wull döht mi't leet, dat em so'n Schimp  
för alle Lude üöwerkümp,  
Doch well mi bloß üm't Geld men ährt,  
Ne, de is miner nich miähr wäth.  
Gestern häw wi de Piene had,  
Von Dage dreihet sich dat Blatt.  
Well And're eene Rode binnt  
Eegt, dat he sölvst se sölt un grint.“  
„Men segg, Marie, wu nimp man't up,  
Kriegt nu de Hochtiet'slüd' en Schupp?“  
„Och nu, wat dao is, dat laot bliewen,  
Wi willt iähr wull de Tiet verdriewen.“  
„Jau, jau,“ sagg Liesken, „ich gaoh' snell,  
Dat ich dat Ganzse iähr vertell.“  
Se laip un äs de Annern dann  
Nu wier in Huse keimen an,

Dao waor en Zuchen, waor en frei'n,  
Dan gonf't derhiär un dat nich klein.  
Et wuorde schmus't un snabbeleert  
Jüst so, äs wäär der nix passeert.  
Up'n Maol, dao floppd' et an de Düöhr,  
Dao kam de Vader gau herför:  
„Här Amtmann un Här Ernst! Guedd'n Muorgen!  
Kann ik ju beiden wat besuorgen?“  
„Besuorgen? Jau! Nich waahr, mien Junge,  
Dat rechte Waot dreppt siene Tunge.  
Wi wullen gän' ju Dochter seihn.“  
„Waorüm nich, dat kann faots gescheih'n.  
Häär äs, Marie!“ — Se kam sofaot.  
„So,“ namm de Amtmann nu dat Waot,  
„Wi häwwet met Vergnügen häört,  
Wat hüte Muorgen is passeert.  
De ganze Stadt is daovon vull.  
Men wat icf ju nu seggen wull:  
Mien Suohn hier, Ernst, kam düsse Nacht  
Met Hurrah us in't Hus gejaggt,  
Froh, dat he waor Professer wuorden.  
De ersten Jaohre sind em buoden  
Achthundert Dahler. Ower nu,  
Nu häw wi eenen Wunsch an ju.  
Em feihlt ne frau un Ernst de segg,  
Dat he wull siene Biätt're freeg,  
Aes ju Marie. Nu üöwerleggt,  
Ji un Marie, of't ju is recht.“  
Marie de keef den Ernst nu an  
Un Ernst de keef Marie wier an.

Et speigeld' Aug' in Auge sief,  
Jähr Blicf gonf up in fienen Blicf.  
Dat Hiärt gonf beide äs twe Uhren.  
Marie de fonn nich länger duren:  
„Icf bin de Diene, Ernst, to'n Pand —  
Nix anners häf'f — nimm miene Hand.  
Dat Neig're fall Pastor us seggen,  
Met den will wie't faorts üöwerleggen  
Un de Verluowunk up dat Beste  
In't Simmer fier'n met ufse Gäfte.“  
In't Simmer gonf et lustig to:  
„Wu glücklik fin wie doch un froh,  
Doh't ohne Hieraoth Hochtiet fieren.“  
„Icf häörde fiene Süfter füren  
All von ne Wirdefrau, men ne  
Daoför fchrikt em de nu en Pe.  
Glücklik de Vater un Marie  
Un Kinner, Kinner, glücklich ji!“  
„Auf wi, wi Naowers alltomaolen,  
Jau, ufse ganzse Stadt magg praohlen.“  
„Dann drafft,“ fagg Fiesken, „auf wull fchicklich  
De fröndin seggen: Icf bin glücklich!“  
„Un icf,“ raip Ernst — den Augenblick  
Gonf loff de Düöhr — „auf icf, o Glück!  
Se is nu mien, Marie is mien,  
O Luft, met iähr verluowt to sien!“  
„Verluowet? Bravo, Bravo, dann!  
Sie't gradeleert, tokünft'ge Mann!  
Un du, fie gradeleert, Marie!  
Un Vater, ji, Här Amtmann, ji!“



## Versupen spirlen.

„Danf! Danf! — Us beide is't en Wunner,  
Nu'n Sunndag springet se herunner  
All von de Kanffel, naoh drei Wiäfe  
Dann geiht et met iähr naoh de Kiärfe,  
Dann söllt de Beiden us trateeren.  
Doch hüte will wi't eerst probeeren,  
Of Hochtied aohne Hieraoth man  
Auf unner us Wichter fieren kann.“

22. Juni 1866.

## II. Versupen spirlen.

**A**egg is de Sunndag, dat is waohr,  
Men eent dat mäf mi't Hiärt doch swaor:  
Du glövfst et nich, mien Här Gemaohl,  
Wat satt ick hüte in de Quaol!“  
„Du in de Quaol?“ „Jau, denke di,  
De Lüste keeken All' up mi!“  
„Villicht, weil du iähr waorst to sien,  
Drüm sall wull Mancher neidist sien.“  
„Ne, nu haört denn doch Alles up!  
Nu giff mi doch men faots en Schupp,  
Datt'k lankshen up de Straote slaoh  
Un Hus för Hus dann biädeln gaoh,  
Uem Plurden mi bie'n en to fleih'n,  
Denn so laot ik mi nich mähr seih'n.“  
„Ah so, is't dat wier, is't dat Tüg,  
Wat di so in den Magen ligg!

Verfupen fpirlen.

Nu, Frau Gemäöhlfel, if mot leeder  
Di fäggen, dat du häft twiälf Kleeder,  
Dat mäf en Dutfend un daobi  
Sind noch de meerften nagelnie.  
If meine, wel di nich mag lieden,  
De laot wat Biätt'res di beftrieden."  
„Dat is en Küren, häf'f nu doch  
Kien Kleed, wat naoh de Mode noch.  
Dat niefte brune is verfchuoten,  
Aes wäört met Pipenlüll beguoten.  
Ne, Mann, icf bidd' di, fie kien Narr,  
Vergett nich, datt du büs Notar.  
Wahr dienen Stand un ufse Aehr.  
Aes wie för'n Eaden feimen hiär .  
Von Naomiddag, jau, Mann, icf weet't,  
Du faogft dat fieden Damastkleed,  
Dat faup mi!" — „Fran, frigft du de Schuren?  
Süff mott icf hiärtlik di beduren.  
Dat Dinf waor jä so halfgebacken,  
Dao feihlt jä Buorft derin un Nacken.  
Schiärm' di met diene Eitelkeit!  
Nennft du dat Mode, wenn man geiht  
Un läött sien Schullerfell begapen  
Von Jann un Mann un alle Apen?  
Döht fölvft ju nich dat fleft all quälän,  
Mot't auß noch früemde Unfchuld ftälän?  
Wäör'f Amtmann, icf lait jue Hut  
Met Hannig oder Appelkrut  
Beftriefen, dat de Wipfen flüögen  
Un ju de Eitelkeit affüögen,

Versupen spirlen.

för dat nu Mancher sich bedriigg  
In Höllengift herunnersügg.  
In dann, wat angeiht ussen Stand,  
So kuen wi rein ut Rand un Band,  
Wenn ick die'n Damastkleed sall kaupen,  
Denn hundert Dahler is en Haupen.  
Wat helpt dat Schöne us, dat Hauge?  
Nir is't för'n Pott, bloß wat för't Auge."  
„O Guod, du büs von Sinnen, Mann,  
Kief di äs and're frauens an:  
De junge Apothekersfrau,  
De Raödin, frau von Baunenstrauh,  
De Dokterske, frau Amtmannin,  
Waogirgen ick ne Wastfrau bin.  
En Damastfiedenklee, gewiß,  
Wenn't auk nich utgeschnirden is,  
Ick mott et un ick will et häwwen.  
Mennst du, ick söll mi lange käwwen?  
Beslaop di maol äs drup." — „Jä nu,  
Dat dücht mi auk, dann häww't doch Ruh."  
He gonk, vertraup sich in de Dirken  
Un leit se ruhig wiederblirken.  
Den annern Muorgen waor se faot  
Met iähren Tügtraom wier paraot.  
„Nu, Mann, häß du der auk an dacht?"  
„Waoran? Iß häwwwe düsse Nacht  
Bloß schlaopen un dat seck di, söte,  
To't Denken waor ick virl to möde."  
„Haör, Mann, ick bin dat foppen leet,  
To, segg, wu häß du't met dat Klee?"

„Met wat för'n Kleed?“ „Mann, fie nich läppst  
 Un mafe mi nich rappelföppst!  
 Wu is't met't Damastfiedenkleed?“  
 „Nu, frau, so virl, äs icke weet,  
 All gued.“ — „Dat hätt nix, doh mi Geld,  
 Of gaoh du fölwes un bestell't!“  
 „Och so, dat Kleed dat soll't di schenken?  
 Ne, frau, dann mott't mi erst bedenken!“  
 „Dat hädd nu lange nog all durd,  
 Ich fraog di eenfach, fuort un gued:  
 Krieg ich dat Kleed nu? Jau, of nee?“  
 „Ei, wenn ich doch äs säggde: Nee!“ —  
 „Dat doh äs, seggt äs, doht äs waogen!“  
 „Nu, daonaoh will't di auf nich fraogen:  
 Ich segge ne! Versteihst du dat?  
 Ne segg ich. To, nu segg äs wat!  
 Du köppste Besken, schnäppste Dingen,  
 Kief-in-de-Welt, wuff du mi twingen?  
 Wi find en Veedeljaohr verbunnen:  
 Ich häwwe mi in Alles funnen,  
 'N paar hundert Dahler, minn to riäken,  
 Häww't all in diene Plueden stiäken.  
 Mi dücht, för't eerste is't genug,  
 So fuem wi up kien'n grönen Twog.  
 Ne, Leene, Alles, All's met Maote:  
 För mi büß du, nich för de Straote.“  
 „O Guod, ich ame, ame Dier!  
 Wat fuem ich an, wat mott ich hier  
 Mi seggen laoten! Häör äs, Mann,  
 Ich seih, datt't so nich gaohen kann.“

Versupen spirlen.

Bis Abend magst du di bedenken,  
Döht du mi dann dat Kleed nich schenken, .  
Dann geiht't nich gued, dat segg ick di,  
Dann gaoh ick un versupe mi! —  
„Versupen?“ „Jau, versupen, jau!“  
„Nu to men! Et is biätter, Frau,  
Aes wenn d' di uphängst, denn to'n Glück  
Bespaor ick daomet noch en Strick.“  
He saggt un gont met'n Pütsken Heste  
Naoh Amt hen, wao he hadd' Geschäfte.  
Naoh eenge Stunnen kam he wier.  
„Guod, wat geiht dat jä in't Geschier,“  
Dachd' he, deih naoh de Hierge slieden  
Un sacht' daodör in'n Gaoden tiefen.  
„Swiär nix, ji Kinnere un ji Lü'!  
En schlauen Racker is't! Nu süh:  
Wat geiht't met iähr derhiär bie'n Pütt!  
Nu, Frau, wenn di't men nich verdrüht,  
Mi firker nich, men frist to Gange!  
Die'n Daud mäk mi durchut nich bange,  
Doch wenn d' abslut wuss gäne stiärwen,  
Will't di auk nich den Spass verdiärwen.“  
He moß sich also up en Patt,  
Un blev bes Abends in de Stadt.  
Aem nirgen Uhr eerst kam he in,  
Se hadd' iähr Kleedermagasien  
Jüst utpackt un deih All's muldeeren.  
Doch dao gafft wat so futterseeren:  
Denn of de Speigel allenfalls  
Auk luowde Auge, Kopp un Hals

Un, äs se meinde, alle Welt  
 Bewünnern möß son nüddlicß Beld,  
 Een't deih iähr doch gewöltig quiälen:  
 To't Beld deih noch en Rahmen schiälen.  
 Jähr feild' en Damastfiedenkleed.  
 „Jcß maß den Kiärl de Höll' noch heet,  
 Wenn he nich bolle frieg Vernüll.  
 Wat maß iß met den dummen Tüll  
 Un met dat Slirpfleed? Guod, wu lanß,  
 Jß weet nich, wu man sonen Stranß  
 Noch driägen kann! Dat Atlasfieden?  
 Ne daoför mög'ß noch laiwer lieden  
 Dat eerste beste Sirgenfell.  
 Dat Lilla lätt abscheilicß hell.  
 Süh, noch en olt Puffärmelfleed,  
 Et döht mi in de Seele leed  
 Dat dat noch heel is. Dat Gedrückte,  
 Dat wäör wat Raores för Verrückte,  
 Den Sammetschluör und dao dat Tibet?  
 Nu, wenn't Laternenputzers Libbet  
 Will driägen, icße doh et nich.  
 Ne, ne, et is doch fürchterlich,  
 Wat fuem 'ß met sonen Kiärl doch an,  
 Wao'ß nich maol Tüg von kriegen kann!  
 Dao is noch eent, dat is gestreppt —  
 Wat süt dat ut, — ne, well't so dreppt,  
 Ues icß, brukt sicß fien Krüs to faupen,  
 De häd all Krüs en ganzen Haupen.“ —  
 So waor se met sicß in't Gefüer,  
 Dao flaut no eenmal Uolg in't Füer.

Se ſaach iähr'n Mann, de all lücf luſtert  
 Un iähre Plurden hadde muſtert.  
 „Süh, bus du't, muſſ'ge Wallnurtsſnacker?  
 Ich häft wull dacht, et is doch wacker  
 Don'n Mann, ſo lubirtsſ gaoh'n to ſtriefen  
 Un üm de Pöſte ſick to ſlieſen.  
 Ton lezten Maol: frieg ich dat KleeD?  
 Süß ſpring'ſ in'n Pütt, ich bin't nu leet!“  
 „Frau, ſtieg men nich faots ut de Kiepel  
 Of du et leed büs, is mi Piepe,  
 Wenn d' mi men wat to Järten mäſt  
 Un wier dat Tüg toſammen päckſt.  
 Heöwrigens wuſt du dullereeren,  
 Nu, Eene, ich will di nich ſtören.“  
 He ſagg't un gonſ in't Niäwenſimmer. —  
 „Met 'em wäd't doch all Dage ſchlimmer.  
 Men, Veddermännken, nimm di'n Acht  
 Denn et paſſeert wat düſſe Nacht.“  
 De Nacht de ſam all boll' heran,  
 Se ſoll em widder up en Tann:  
 Et holp nich: ohne watt to ſeggen,  
 Deih he up't linke Uohr ſick leggen  
 Un drumelde raſſ in. Se lagg  
 Verwent up't Sopha un blev wach.  
 Un Stunn up Stunne deih vergaoh'n,  
 Dao up eenmaol deih't twiälwe ſlaoh'n  
 Un rums ſprank ſe met beide Beene  
 Don't Sopha. „Ei, wat wuſt du, Eene?“  
 „Verſupen will ich mi.“ „Verſupen?  
 Un in dat ſolle Water frupen?“

It gleiwe, wenn man dao so ligg,  
 Dat man dao doch to virl von frigg.  
 Ne, frau, et is kien Plan för di.  
 Du hölst't nich ut, bliev leiwst bi mi.  
 Wi wuehnt hier noch so nett in'n Drügen . . ."  
 „Segg, kann 't dat Damastkleed dann kriegen?"  
 „Wenn di versüppst, dann nel!" „Men süß?"  
 „Süß auf nich." „Nu, dann Welt adjüs!  
 Un du, Mann, jau, du safft bereuen,  
 Mien Blood dat wäd to'n Hirmel schreien."  
 „Nu, wenn't men nich so hadde schniärket,  
 Dat de Engel iähr Trummelfell terbräket,  
 Dann laot't men bölsen wat et kann,  
 Virl Biärtres sitt der doch nich an."  
 „Du Hund von Kiärl, du Höllentrechter,  
 Abscheil'ke Spötter, frauenslächter,  
 Sölvst giegen Guod un Hirmel frech . . ."  
 „Jck bidd' di frau, maß di doch weg,  
 Den Pütt laot diene Wuth men föhlen,  
 Un mi kannst du se doch nich föhlen."  
 Se gonk — de Nacht waor swatt äs Thiär,  
 Se gonk — et hilden Wind un Wiär.  
 Besluoten was't, von alle Naud  
 Sick to befreien dör den Daud.  
 En paar Minuten de verflüöten,  
 Un rumis, äs wenn Kanonen schüöten,  
 So föhrd' in'n Pütt en mächt'gen Knall.  
 Rast hadde de Notar auf all  
 Et fenster los: „Wu is et, frau,  
 Büs du all daud? Dann segg miet gau.



Of dräg dat Briär- un flechtwiärk di,  
 Wat gistern du dör Arbeitslüt  
 Häst leggen laoten in den Pütt?  
 Nu, wenn et men so faste sitt,  
 Dat et di hölt, dann kann't nich schaden,  
 Dann doch die men gehörig baden."  
 Un daobi plazedde he ut,  
 Dat boll em buorsten wäär de Hut.  
 Aes he sich wier so lüch versnoven,  
 Dao häörd' he släören wat naoh buowen,  
 Aes wenn't en natten Pudel wäär.  
 Dao up eenmaol gonk los de Döör:  
 „Frau, segg, büs du't, of is't dien Geist?  
 Sind't diene Butten, die so freis't,  
 Of biwet diene Seele so?  
 Ich bidde di, nu kumm doch to.  
 Häst du villicht dao buowen noch  
 Wat aftowassen? Segg mi't doch,  
 De Heidbessens sind hier nich raohr,  
 Ich help di schrubben, un, förwaohr,  
 Dann wäst du rein. Doch kümmtst du hier  
 Von Nien äs mien Gemäöhlse wier,  
 Dann, Leene, will ich firter huopen,  
 Dat du di gründlik häst versuopen,  
 Dat diene Eitelkeit verschwunnen  
 Un in den Pütt iähr Grav häd funnen."  
 Se spraok noch von Kamellenthee:  
 „Och, Frau, dat dücht mi nich," sagg he,  
 „Thee gif man Nachts men bloß de Kranken,  
 Doch usser Eene mag Guod danken,

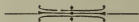
Versupen spirlen.

Wenn em dat Water noch döht munnen,  
Un du häst jä satt Water sunnen.  
Wat wust denn mehr? Nu nich gebrakt  
Un muorgen tiedig upgewakt!"

Se häd daroup kien Wäödfen spruoken,  
Se green, iähr Eegensinn was bruoken.  
Siet düsse Tied waor se gans tamm,  
Slicht un gedüllig, äs en Lamm.

Un wenn he wull äs dann un wann,  
Se maol en birtken krus wier fann,  
Dann frogg he bloß: „Wat döht di kirlen?  
Segg, wuss du wier versupen spirlen?"

8 August 1866.







3 0112 062230690